

ALSO

to introduce the Bill.

8. Dr H.THANSANGA to beg leave of the House to introduce the Mizoram Public Libraries Bill, 1992

ALSO

to introduce the Bill.

9. Dr H.THANSANGA to beg leave of the House to introduce the Mizoram Salaries & Allowances of the Speaker and the Deputy Speaker (Amendment) Bill, 1992

ALSO

to introduce the Bill.

10. Dr H.THANSANGA to move

- (i) that The Mizoram Salaries & Allowances of the Speaker and the Deputy Speaker (Amendment) Bill, 1992 be taken into consideration.
- (ii) that the Bill be passed.

11. PU J.LALSANGZUALA to move

- (i) that The Mizoram (Sales of Petroleum and Petroleum Products including Motor Spirit & Lubricants) Taxation (Amendment) Bill, 1992 be taken into consideration.
- (ii) that the Bill be passed.

S P E A K E R : Insil ula, intifai rawh u; ka mithmuh phak lo-vah in thiltihte hi a sualna chu dahbo rawh u; sual tih hi bang tawh ula; thil-tha tih hi zir tawh rawh u; rorelna fel zawng ula, hnehh-chhiahna tuarte chu tanpui ula, pa nei lote chu rorel sak ula, hmeithaite chu sawipui rawh u a tih hi.

Tihnuam tak leh thu awih taka in awm chuan, in rama thil thate hi in ei ang: nimahsela in duh lohva in hel chuan, khandaihin a ei zo vang che u : LALPA ka chuan chu chu a sawi tawh a ni, a ti a.

Isaia 1 : 16,17,19,20.

Tunah chuan zaghna 55-na
Pu Zosiama Pachuau in han zawt sela.

PU ZOSIAMA PACHUAU : Pu Speaker, ka zaghna 55-na
Whether it is a fact that provisions for renovation of Assembly House has been diverted for some other works ?

....113/-

PU LALHUTHANGA
MINISTER

: Pu Speaker, zawhna 55-na chhanna
chu 'Aw' tih a ni.

PU T.C.PACHHUNGA

: Pu Speaker, hei kan Assembly
Motor ZRG-2144 Bus hi 18.2.92
ni khan Movement for Cultural
Troupes atan Aizawl District
Magistrate in order siamin Art & Culture Department Direc-
tor hman atan P.O.L. tam tawk nen, Driver nen rawn in report
rawh a ti a. Assembly property Department dangin emaw an
requisition hi a theih em ? Kan danin a phal em tih kan
zawt e.

PU P.C.ZORAMSANGLIANA :

Pu Speaker, zagh belhna -
Minister zahawmtak chhanna kha
'Yes' tih a ni a. Amount eng-
zatnge ?

PU ZOSIAMA PACHUAU

: Pu Speaker, kan Assembly House
hi, thal lai pawhin ruah kan
do lo chauh a ni a, fur kan
hmabak a, engatinge Assembly
fund hi hmun dangah divert a nih ? Khawiah nge an divert ?

PU LALHUTHANGA
MINISTER

: Pu Speaker, Aizawl West I bialtu
zawhna kha chu ka chhan turah ka
ngai lova. Tlunghel bialtu zawh-
na kha chu Nuai 10 a ni. Tin,
Ngopa bialtu zagh belhna kha - Assembly House sakna tur hi
work schedule-ah awm mahse, Annual plan-ah an dah loh avang-
in a hman hman dawn lova. Tuna a tulna zawk, Mizoram House
tur Shillong-a hmun lei nan divert a ni, nuai 10 hi.

PU P.C.ZORAMSANGLIANA :

: Pu Speaker, mipuite aiawh rorel
tura thlante aia ngaih pawimawh
tur a awm thei dawn em ni ? A
dik lovang. Tunah Session lai
hian ruah sur se kan do a ngai dawn a, kan Secretary thutna
ngei pawh, ruah a sur chang chuan awmna tlak a ni lo. Eng-
atinge helai mipuite rorelna zah lo taka an lo divert mai
le, nuai 10 ni mai lovin nuai 26 a ni zawk lo maw ?

PU H.RAMMAWI

: Pu Speaker, renovation chu kan
hre theuh ang a, new construction
a ni lova, lehlamah pawisa ren-
chem kan sawi kan sawi a, Budget-
ah pawh awm lo, mimal ram leina atan cheng nuai 58 ngawt kan
hmang hi, eng rilrunge kan put ni. Helai ai hian mimal ram
leia sum siam hi Sawrkarin a ngai pawimawh zel dawn em ni ?

ta nge, House-ah a patta min
hmuh thei em ?

PU VANLALNGENA : Pu Speaker, India ramah Mizoram
hi rorelna In nei chhe ber kan
ni awm e. Furah nise khawi hmun
pawh a far vek a, mipui aiawh
rorelna sang ber In aia pawimawh zawk engatinge a awm theih ?
He In hi a tha zawka remchan hma chuan kan chei tha tur a
ni dawn lawm ni ? Tin, plan a awm lo tih hi, roreltu kal
khawm hian kan rel fel thei mai dawn lawm ni ?

PU AICHHINGA : Pu Speaker, kan rorelna In
chhiat zia chu Sorkar pawhin a
hria, engatinge Annual plan ah
pawh dah a nih loh. He Assembly
zah lohna a ni em tih ka zawt duh a ni.

PU R.TLANGHMINGTANGA : Pu Speaker, PWD pawisa hi a
Secretary in-charge briat loh-
vin divert theih a ni em ?
Kan Minister emaw divert tute
hian Assemblu House chhiatzia hi an hria em ? Kan Secretary
thutna ngei pawh a chim tih hi an hria em ? Hei aia pawi-
mawh zawk engatinge a awm theih, engnge a reasonable-na ?

PU LALHUTHANGA MINISTER : Pu Speaker, kan Assembly House
chhiatzia kan hria a. District
Council hun lai ami, kan hawlh
zawm zel a ni ringawt mai a.
Hei hi 1984 a Congress Sorkar lo ding khan a ngai pawimewh
in a vei em em a. Speaker (tuna Education Minister) hian,
a sak dan tur tha zawngin India ram hmun hrang hrang te pawh
a en a. Tin, Secretary awmna chim pawh kan hria a, a tha
thei ang berin, rangtaka siam a ni a. Amaherawhchu Annual
Plan-a a awm loh avangin estimate siam mai theih a ni lova.
Tin, a chhe lai apiang chu kan thawm a, tih zel pawh kan
tum a.

Tin, Mizoram House atana ram lei
hi Pi Lalparliani, Khasi pasal nei ta a ni a, a patta (LSC)
erawh ka sawi mai thei lo.

PU H.RAMMAWI : Pu Speaker, ngai pawimawh viau
si a, engatinge fund an divert
tlat si ? Hmun dang acanga awl-
sam deuha a sik chhuak thei a
nih chuan mimal ram lei a tuihal nana na chu kan hrethiam
thei ang a. Assembly-in kan mamawh ngawih ngawih divert
chu hriatthiam a har a ni, Speaker ngei pawh nikum furah
te office thei lova in lama office a kal hial pawh kan
hria a.

PU LAL THANHAWLA
CHIEF MINISTER

Pu Speaker, member ten thil hriat fuh loh an nei niin ka hria. Assembly House renovation atan pawisa divert a ni lova. Legislation Home, Tuikhuatlang ami sak nana dah a ni a. Planning Department in tunah hei hi Plan a thun anih loh avangin, in hmang mai thei dawn lova, kum a tawp dawn tawh mai si a, chuvanga hei hi tih a ni.

Tin, Assembly Secretariat hi kan ngai pawimawh hle a, tunah Khatla-ah ear-mark a ni a. Sawtah sawn, Assembly Secretariat leh Civil Secretariat sak nan pawisa paws 20.64 crores dah a ni a. Hmannia Planning Commission Secretary leh Adviser lo kal te hnenn-ah khan, a hrarpa liau liaua min pe turin capital project hnuiah kan ngen a, tunah hian min pek tumin tan an la mek a ni.

PU H. RAMMAWI

: Pu Speaker, Minister of State khan Assembly House ami hi renovation a tana divert a ni e, a ti a. House Leader-in a ni love a ti a. House Leader leh Minister of State paws an in mil lo, mimai ram leina hnuiah chuan.

PU LAL THANHAWLA
CHIEF MINISTER

: Pu Speaker, ka sawifiah e, Renovation atana dah nilovin Legislation Home atana dah a ni. Minister khan a sawi sual a ni mai thei. Tin, Mizoram House Shillong khu, tuna kan luah lai mek hi lei turin kan dil a, an phal lova, chhuak turin min ti ta zawk nghe a ni. Khulaiah Mizo Student Association te hmangin lei tur kan zawng a, hmuh paws kan hmu nual a. Mahse khaw hotuten (Gaon Bura) ten an phal lo zel a. Hostel tur paws Mizo ta lei tur tha tak kan hmu a. Mahse an vengah Hostel awm an duh lo a ni an ti zel a. Tuna kan hmuh hi Mizo ta ngei a ni a, in luah theih nghal a awm bawk a, vannei kan inti viau nghe a ni.

Dr R.LALTHANGLIANA

: Pu Speaker, Shillong-ah ram in dawr lai, a zau lam sq.ft. 4200, Pu Sharma, IAS retire ram a nei a. Tuna kan lei hi sq. feet sing chuang zetin a zim zawk a. Engatinge a zau zawk nuai 45 a lei lova, a zim zawk nuai 90 zeta an lei tih kha kan zawt a ni.

Tin, he ram leina turah hian tute nge ni Board Member tih kha min hrilh thei se, ka lawm khawp ang.

PU TAWNLUIA

: Pu Speaker, Minister of State, PWD enkawl puitu khan a chhanna dik lo rawn buatsahtute chhanna avangin Minister pawhin a rawn chhang dik lo a ni a. A chhangtu khanin tihsual palh emaw, ngaihdam a rawn dil thei hram lawm ni.

PU LAL THANHAWLA
CHIEF MINISTER

: Pu Speaker, Mizoram House hi Shillongah kan mamawh a, keini aiin Shillonga mite khu an hmanhmawh zawk emaw tih tur a ni a. Kan luah lai mek khu chhuak turin min ti. Lunglei 'N' bialtu in a rawn sawi, chutiang a awm anih chuan ka hre lova. Tuna kan lei tum aia tlawnzawh pawh kan hmu; Mahse Gaubura ten an phalloh avangin kan lei thei lo a ni. Tin, tuna kan lei khu, Finance Minister nen kan kal tum a Mizo Student Association te, Mizo Welfare Association ten min rawn kawmin kan sawi a, tha an ti em em vek a ni. Shillongah chuan hmun tha lei ber a ni. Bazar a hnai a, Taxi stand, Bus station a hnai vek a. School pawh a hnai tiangpui viau a ni. A Board chu Chief Secretary, Finance Commissioner, Development Commissioner, Finance ami pakhat leh Chief Engineer, PWD te an ni, Chief Engineer, PWD pawhin a en a, tha a ti a ni. Tin, a hmun hi a dang tlawnzawh aiin a tha zawk a ni. Technical lam mite pawhin an en a, an lungawi tawk a ni.

PU R.TLANGMINGTHANGA : Pu Speaker, tuna ram lei lai khu, Dt 27.8.91 khan Student Union in lehkha en rawn thawnin nuai 50 a lei theih anih laia engvanginnga nuai 58 kher a lei a nih ?

PU LAL THANHAWLA
CHIEF MINISTER : Pu Speaker, he hmun kan lei thuah hian, tuman kei aiin an hre hmasa lo, a hre hmasa ber ka ni.

PU ZORAMTHANGA : Pu Speaker, ram leina hi fund divert zawnga ti lovin, planah hian a tel theih loh em ni ?

PU LAL THANHAWLA
CHIEF MINISTER : Pu Speaker, ka sawi tawh thin angin kan mamawh a, kan sumin a daih phawt chuan kan lei zel dawn. Hei hi P.C. hunah pawh a ni tho, MNF hunah pawh a ni tho, keini lei hi a danglam na a awm chuang lo.

PU P.C.ZORAMSANGLIANA : Pu Speaker, ka zawhna min chhanna kha ka la chiang lova, Legislative Home, Tuikhuatlang ami kha, pawisa lapse tur awmin a sawi a, chu tak chu a ni ka hriatthiam loh ni. Hun dang aiin tun tum MLA te hi kan hotute fel vang nge miin min zah thiam riauin ka hria a, ka la chian loh lai taka chu he ram rorelna In heti em ema a chhiat lai sia pawisa lapse thei mai tur kha Department lam pawhin an hre lo em ni ?

PU LAL THANHAWLA
CHIEF MINISTER

Legislator Home atan a ni. Tin, state chu UT nen a in ang lo, State ah chuan pawisa hi a lapse ve ngai lo.

Pu Speaker, kan Member ten hriat chian loh an nei a ni. Kha pawisa kha Assembly Secretariat atan ni lovin,

S P E A K E R

Shillong lamte kan kal thleng ta a, tawk tawh rawh se. Zawhna 56-na Dr R.LALTHANGLIANA'N han zawsela.

Dr R.LALTHANGLIANA

Pu Speaker, ka zawhna 56-na -
(a) Mizoram Armed Police (MAP)
Ist Bn. hnenah zu zawrh phalna
(License) pek a ni em ?

(b) Pek nise, engnge a number ?

(c) February 10, 1992 atangin zu engzatnge Ist Bn. MAP hian a lak luh ?

PU J. LALSANGZUALA
MINISTER

Pu Speaker, zawhna 56-na chhanna chu heng hi a ni.
56(a) Ni e. 56(b) License No.57.
56(c) Rum - 1443 cases
IMFL - 1596 "
Bear - 933 "
(Hei hi 28/8/89-10/2/92 thleng a ni)

Dr R.LALTHANGLIANA

Pu Speaker, kan ruling party-te hian in thlan dawn khan zu permit tih tawp vek an ti a, engatinge tunah Ist Bn. MAP hnenah pek a nih ? Tin, khua a lum si a, helam chuan kan rimtuilo hi kan ning a, House hi Fry Area-ah a puan theih lawm ni ?

PU R.ROMAWIA

Pu Speaker, zu zawrh phalna tih a ni a. Security Force ten zu an mamawh avangin zawrh phalna ni lovin, lek luh phalna a ni zawk turah ka lo ngai a. Kan Sawkarin kan Security Forces te hi zu zuartu ah a lo siam reng mai hi pawi ka ti hle a. Pu Lalchamliana S/o Khawchhana. MAP te Shillonga zu la turin an kal pahin a kal ve ziah a, a lo hawn hnueh Armed Vengah hian zu hi a pung ta hluai mai thin tih hi Sawkarin a hria em ?

PU J. LALSANGZUALA
MINISTER

Pu Speaker, uniform ha chi, zanah pawh duty chi Force ho hi chu khawi hmunden pawh zu hi pek vek an ni a. Chuvangin kan rama Army, AR, BSF, CRPF etc. ho hi chutiang category ami chu an ni avangin MAP te pawh licence pek an

ni. Kan member zahawmtak Pu R.Romawia zaghna chu Sorkarin hriatna a nei lo.

PU ZOSIAMA PACHUAU : Pu Speaker, zu hi Uniform ha, zana duty thin tan a ni a. Uniform ha, bel nei chi te hian an dawng phak lo a ni lo maw ?

PU H. RAMMawi : Pu Speaker, kan police te zu leh sa nen duty tura kan beisen chuan a va mak dawn ve. Tin, Uniform ha leh Police te tan tih a nia, Krismas dawn a VIP Motor leh Motor lo intlar te kha Police an ni hauh lo. MAP Commandant in telephone pawh a pick-up ngam lo hial a ni lawm ni, Demand a san lutuk avangin kan Minister thusawi leh a tak ram hi a in ang lo a ni lo maw ?

PU J. LALSANGZUALA : Pu Speaker, zu hi Uniform ha
MINISTER chi tan an Ration a ni ve a.
Keini lo tih tawp ngawt theih pawh a ni lo. Tin, Ex-service ho dawn hi Ex-service lo pawhin an dawng tih kan hria a. Tin, MAP bikah tunhma chuan mi zawng zawng tan tih a ni a. Tunah chuan other rank tan chuan kan ti tawp ta a. Tin, Pu Rammawi, kan member zahawmtak zaghna kha, chutianga in awm lohna kan hre hrarpa lo.

S P E A K E R : Tunah chuan zaghna 57-na
Pu T.C.Pachhunga'n han zawt sela.

PU T.C. PACHHUNGA : Pu Speaker, ka zaghna 57-na -
(a) Mizoram Sorkarin chanchinbu mi (press) engzat hnenah nge Press Accreditation Card a pek ?
(b) Eng chanchinbu nge an enkawl ?
(c) Chanchinbu dang hnenah pek zel tumna a nei em ?

PU VAIVENGA : Pu Speaker, zaghna 57 chhanna chu hei hi a ni (a) Chanchinbu 11 (sawmpakhat) hnenah Press Accreditation Card pek a ni.
(b) Chanchinbu 11 te chu - 1) Vanglaini 2) Harhna 3) Tawrhbawm 4) Zoram Tlangau 5) Chhawrpial 6) Mizo Arsi 7) Romei 8) Highlander 9) Mizo Aw. 10) Hunthar 11) Sentinel.
(c) Nei e.

PU T.C. PACHHUNGA : Pu Speaker, Press Accreditation Card hi eng criteria hmengin nge pek anih. Daily Newspaper te pek anih lain Weekly etc. te

pek tumna a awm em ? Tin, chanchinbute hnenah hian phone, tui leh an mamawh atan loan tihte pek a tum em ?

PU VANLALNGHAKA : Pu Speaker, Press Accreditation Card pek zingah hian Diploma Holder an awm em ? An awm anih chuan Aizawl West I bialtu rawn sawi facilities te hi pek tur a ni a. Engvanginngé kan pek loh ?

PU VAIVENGA
MINISTER : Pu Speaker, a dan hi regid tak-a tih a awm chiah lova. Anmahni Association te pawh rawnin pek awma ngaihte hnenah pek a ni. Tunah diltu 11 an awm a, Aizawl pawn lamte pawh ngaihtuah tum a ni a. Tin, facilities hi kan pek phak lohte pawh a awm ang a, tuna an han sawi ang chiah chuan lo recommend te chu kan tih theih tawk a ni ang a, an dil chuan. Tin, Diploma holder hi an awm chiah lova. Tual chhungah emmahni taimakna leh felna avanga ti an ni deuh ber hilawm.

PU P.C.ZORAMSANGLIANA : Pu Speaker, Sorkarin chanchinbume tan sawlai hmun laili tha tak a pe a, hei hi a lawmawm hle a, kan lawmpui theuh a, Sorkarin promote a tum hle tih pawh a chiang a. A building saknaturin Sorkarin loan emaw grant emaw a puih tumna a nei em ?

PU H.RAMMAWI : Pu Speaker, tun tum Session-ah chuan tih dan danglam Press Gallery-ah khian Press Accreditation Card neite chauh thut. theihna tih a ni a. Chanchinbu mi tam zawk an thu ve thei ta lova. Hei hi kan Minister khan, eng Act, Rule or Regulation hmanga tih nge a nih min hrilh thei em aw ?

PU R.TLANGHMINGTHANGA : Pu Speaker, kan Minister rawn chhanna ah khan Press Accreditation pekna tur atan criteria mumal a nei lo tih a chiang a, chutiang anih chuan engatinge min pek ve loh tih theih tak a ni. Tunah Sorkarin criteria mumal deuh siam tumna a nei em ? A siam tur a ni dawn lawm ni.

PU AICHHINGA : Pu Speaker, chutiang criteria awm mumal lova pek theih anih chuan Minister leh MLA te hian kan duh duhin kan lo pe ve mai dawn em ni ?

: Pu Speaker, pek satliah mai
mai theih a ni lova. Committee
fel tak din a tih a ni a. Tin,
criteria tih kha rawtna tha
tak niin ka ngai a, kan lo enchhin/enzui ang a. Tin,
Assembly Gallery lam hi chu kan tih a ni lova, Assembly
lamin dilna leh hmun an neih dan a zir a an pek a ni a,
kan thuneihna a ni love. Tin, Press mite tan hmun pek chu
Sorkarin a pek a ni a, a building sak thuah erawh chuan
an rem hriat ang angin an sa ang a, theihtawpa puih theuh
pawh kan tih tur a ni ang.

SPEAKER

: Starred Question 58-na Pu Van-
lalngena'n han zawt sela.

PU VANLALNGENA

: Pu Speaker ka zaghna 58-na
(a) Under Graduate Teacher te
hlawh engtikah nge tihpun
a nih ang ?
(b) P.A.C. or P.R.C. Pay an up-grade ho kha, 1.1.'86 atangin
National increment pek vek a ni a, Engatinge zirtirtute
he pek an nih loh ?

Dr.H.THANSANGA
MINISTER

: Pu Speaker, zaghna 58-na chhanna
chu (a) Under Graduate Teacher-te
hlawh tihpun hun a sawi theih
chiah lova, a tul ang zel a
ngaihtuah a ni ang.
(b) National increment hi 1.1.1986 atanga pek vek an ni.

PU VANLALNGENA

: Pu Speaker, Zirtirtuten hlawh
pun ngiat a an nawrh khan,
Sorkar nen inberemin Commitment
kan siam a, chumi avang chuan an nawrhna zawng zawng an sut
a. Headmaster, 2000 atanga 2200 ah, Teacher (Graduate)
1640-2000 ah, Under Graduate 1200-1400/= Headmaster leh
Graduate Teacher te tihpuitlin a ni tawh a, zirtirtu zinga
a tam ber Under Graduate Teacher 70% laite engatinge tun
thlenga pawisa a awmlo kan tih avanga, kan la tihpuitlin
loh, tun kumthar Budget ah hian hemi atan pawisa dah a ni
em ? Pawisa kan nei lo tiin kan kalpui liam leh mai mai ang.

PU J.H.ROTHUAMA

: Pu Speaker, ka zaghna a ni ve
tho a, kan zaghbelh ve ang e.
PAC leh PRC te recommend angin,
Zirtirtute hian National incre-
ment hmu in, kan Minister khan a sawi a, Zirtirtu engzat
chiahin nge chutiang National increment chu hmu ?

PU VANLALNGHAKA

: Pu Speaker, khatin Sorkar nen
an inremnaah khan Sawrkari-in
pawisa a neih hunah tih a ni
lo maw ?

Dr.H.THANSANGA
MINISTER

: Pu Speaker, National tih chu pawisa arear la lova, an increment kal chho zel tur a hmudik tihna mai a ni a, chu chu phal a ni a. 4th Pay Commission report ang lo deuhin Sorkarin Graduate Trained zawng zawng chu 2000/= ah Graduate Train lo 1400/= ah dah vek a ni. Sawrkar nen inrem tih kha, Sawrkar nen inbe tak tak lovin, party level a inbiak a ni a, chu chu Sorkarin a pawm thova. Chuta tang chuan a Graduate chin tal hi chu tih hmasakah tang sela, tih chu implement tawh a ni a. Under Graduate kha tihtel a ni hrih lova, inbiakna ah pawh Graduate chin tih a ni a. Tin, Under Graduate chinte kha, kan ngaihtuah zel a, kan la trick dawn a ni.

PU H.RAMMAWI

: Pu Speaker, a zawttu zighthna leh a chhanna kha a chiang a. Kan Minister sawi atang khan, party leh Sawrkar inkarah gape a la awm a, Zirtirtute pawimawhna hi a sang hle a, sum awmlo, sum harsa tih hi, a tul a hmantur awm thei silo, mimal ram leinan a awm si hi, a buaithlak a nih hi.

SPEAKER

: Zighthna 59-na Dr.R.Lalthangliana'n han zawt sela.

DR.R.LALTHANGLIANA

: Pu Speaker, ka Starred Question 59-na Sesawng Open Stadium hi chei tumna a awm em ?

PU SAIVADPHANGA
MINISTER

: Pu Speaker, zighthna 59 chhanna chu. Tun dinhmunah chuan chei tumna a awm hrih lo.

Dr R.LALTHANGLIANA

: Pu Speaker, engvanga chei tum lo nge an nih ? Tin, pavillion an nei lova, 20'X10 $\frac{1}{2}$ ' in mau kham hual a ni tawp mai a. Tin, drain a awm lova, ruah surah a min mai hlauhawm tak a ni. Tin, field sir tawn tawnah tui tlin theihna a awm a, siam that a tul hle mai a, engvanga siam tum lo nge an nih ? pawisa a awm lo em ni ?

PU P.C.ZORAMSANGLIANA

: Pu Speaker, Sesawng field kha kan Sawrkarin Open Stadium-ah a la pawm em ? Tin, field sir leh lam a min a, 11-in a khelh theih lova. Siam that tumna a nei em ?

PU SAIKAPTHIANGA
MINISTER

: Pu Speaker, Sesawng field kha sawi a tam a, kei ngei pawh kalin ka han en a, siam a tul khawp mai. Mahse pawisa hman tur a awm rih lo a ni. Tin, Open Stadium atana puan hi puan zel tur a ni. Tin, a bill thuah Sawrkar mi rin tawk ten an rawn siam a ni a, Sport Council/Sawrkar in a lo ti tlem ngawt thei lo a ni, a bill lo kal ang ang kha kan pe mai a ni.

PU P.C.ZORAMSANGLIANA : Pu Speaker, mi 9 teamin an khelh theihna chauh hi Open Stadium atan puan a ni, engtinngé thang-thar zelite hnenah sport kan promote ang. Chuvangin a tlinglo chu a tling lo tiin puang mai rawh se, chu chu Sawrkar ka phut a ni.

PU SAIKAPTHIANGA MINISTER : Pu Speaker, he Open Stadium hi a tlinga siam a ni a. Amaherawh-chu tuihawkin a tihchhiat avangin siam lehna tur fund a awm rih lova. Sawrkar in a puan tawh puan leh loh tih kha chu Sawrkar kal dan tur a ni lovang.

PU P.C.ZORAMSANGLIANA : Pu Speaker, Sawrkar in bill a pek dawnin engatinge a fimkhur loh. Tui luan kawr siam nana estimate a tel vek si, tuna a chhiatna chhan hi tui luan kawr siam loh vang chiah a ni.

S P E A K E R : Zawhna 60-na Pu R.Tlanghmingthanga'n han zawt sela.

PU R.TLANGHMINGTHANGA : Pu Speaker, ka zawhna 60-na -
a) Ist Bn.Assam Rifles hmun, Aizawl ami hi engtikahngé an chhuahsan dawn ?
b) Ist Bn.Assam Rifles huam chhungah hian mimal tan hmun leh ram pek tawh a awm reng em ?

PU ZALAWMA MINISTER : Pu Speaker, zawhna 60-na chhanna chu -
a) In sawn chhuak thuai tura nawr zui zel an ni a, an insawn hun tur tak erawh a la sawi theih loh a ni.
b) Mimal tan hmun leh ram pek Sorkarin a awm a hre lo.

Dr R.LALTHANGLIANA : Pu Speaker, 18th Bn. Assam Rifles Lunglei-a awmte saw, Pukpui khaw hlui a in sawn turin an inruahman a, insak pawh an tan tawh a. Amaherawhchu Pukpui khua YMA, VC Kohhran pawl hrang hrangte in thurualin a remchan loh thu Sorkar-ah thlen a ni tawh a. Amaherawhchu tunthleng-in an in puahchah chho zel a, chu chu a cancell dan te a awm lawm ni ?

PU LAL THANHAWLA
CHIEF MINISTER

Pu Speaker, Pukpui ram saw
sipaiin an la vang a, an bung-
rua awm a la awm avangin sawlai
hmun saw min hand over zingah
a tel tawh a ni. Tuirial leh Serchhip te nen, Pukpui saw
Civil Aviation hmunah awm se, D.C. Staff leh Senior Officer
te Quarter pawh leng theiin kan hria a ni. Tin, Lunglei
College a leng thei angem tih kan en mek bawk a. Tin, Kawm-
zawl Helipad saw ven a tul a, Unit khat awm phalna min dil
a, kan remti lova, hna an lo tan tawh tih kan hria a. Chief
Secretary-in stay order a pe, mek a ni. Saw laiah sawn awmtic
kan tym reng reng lo.

Tin, 1st Bn. A.R. Aizawl ami pawh
hi chhuah loh an tum a, delaying tactic an hmang hnsa a. Home
Minister hova Committee neih hnuhnung berah pawh Zokhawsang
ram kan pek bak chu hmun dangkah ram pek kan tum lo a ni.
Sawlai hmun cheinan cheng vaibelchhe khat an hmang dawn tawh
a, sawlai hmun an duh loh chuan, Mizoram pawnah chhuak mal
rawh se kan ti a ni.

Tunah hian kan nawrna avangin
Secretary, Home Ministry- in meeting a rawn kova, chutah
chuan Revenue Secretary pawh lo tel ngei thei se an ti a.
Meeting-ah kan sawi dawn a, eng nge a an dawn kan sawi
lawk thei lova a ni. Tuna kan rawn sawi ang hi kan dinhmun
a ni a, kan tawh dawn lo a ni, chu chu min lo hriatpui
ula ka duh a ni.

Tin, Mizoram hi a sensitive
avangin Sipai awm hi angai dawnah kan ngai deuh va, Inter-
national boundary sei pui puin min karcheh avangin. Tunah
hian Sipai awm tura in duh zat leh a hmun mamawh tur tihvel
kha chiang takin sawi ula, kan lo ngaihtuah ang kan ti a.
Chutiang chuan kan thlen vek tawh a ni.

SPEAKER

: Pu F. Manghnuna* n a zawhna han
zawt sela.

PU F.MANGHNUNA

: Pu Speaker, kaw zawhna No.61-na
a) Lai District Council Plan
Pawisa 1991-92 release a ni
tawh em ?

b) Release tawh nise engzatnge?

c) Engtianga hman tawh nge ? tih
ka zawt e.

Dr.H.THANSANGA
MINISTER.

: Pu Speaker, zawhna No.61 na chhan
na chu+

a) Lai District Council Plan
Pawisa 1991-92 hi release a ni tawh e.

b) Cheng nuai zahnih sawmthum leb
panga (Rs.235/-lakhs) release tawh a ni.

c) Utilisation Certificate kan la
hmua rih lo.

PU H.RAMMAWI

: Pu Speaker, ka zawhna starred question No.62-na Excise & Taxation Department Minister min chhan atan Kum 1989-90 leh 1990-91 period chhung atang khan Sorkar in Professional Tax engzat nge a hmuh? tih ka zawt e.

PU J.LALSANGZUALA
MINISTER.

: Pu Speaker, Professional Tax hmuh dan chu hetiang hi a ni-

Kum 1989-90 chhung khan
Rs. 41,48,000/- (cheng maktaduai li nuai khat singli sangriat) hmuh a ni a.

Kum 1990-91 chhung khan
Rs. 59,80,000/- (cheng maktaduai nga nuai kua leh singriat) hmuh a ni bawk.

Kum 1991-92 February thia thleng hian Rs.85,08,711/- (cheng maktaduai riat nuai nga sangriat zasarih leh sawmpakhat) hmuh a ni.

PU ZOSIAMA PACHUAU

: Mr.Speker sir, will the Hon'ble Minister incharge Health and Family Welfare Department be pleased to state-

a) Total expenditure for purchase of medicines in 1991-92, and

b) Total expenditure for purchase of machines and equipments of the Department in 1991-92.

PU VAIVENGA
MINISTER.

: Pu Speaker, zawhna 63-na chhanna chu -

1991-92 chhunga pawisa a hmanral sat chu Rs.1,30,65,833/- (cheng vaibelchhekhat maktaduai thum singruk sangnga zariat sawmthum pathum) a ni.

b) Rs.27,05,419/- (cheng nuai sawmhnih pasarih sangnga zali sawmpakua) a ni.

PU AICHHINGA

: Pu Speaker, ka zawhna No.64-na Revenue Minister min chhan atan-

a) Rel station hmun atan mimoram Sorkarin a lak sakna-ah engang rate-in nge lak a nih?

b) Tel Station bul velah khuan Sorkarin ram lak belh zel a la tum em? tih ka zawt e.

PU ZALAWMA
MINISTER

: Pu Speaker, tuna zaghna kha a chhanna chu Railway Station hmun atana mimal ram Sorkarin a lakna rate hi Sorkarin Thlai etc.

approved rate a siam anga lak a ni a, tin, Railway Station bulah hian Sorkarin tunah chuan ram lak belh tumna a nei lo.

PU LALRAWNLIANA

: Pu Speaker, ka zaghna Starred Question No.65-na-

a) Jail hlui hmun hi eng atana laih nge ?

b) Tunge Contractor ? tih ka zawt e.

PU LALHUTHANGA
MINISTER.

: Pu Speaker, zaghna 65-na chhanna chu Jail hlui hmun laih chhim lam hi kawng zauhna atan a ni a, hmar lam erawh hi chu Fire Service

Station leh Building saknan tih a ni.

Tin, (b)-na chhanna chu-

1) Fire Service Station building hi Pu R.Sangkhuma a ni a, (2) A chhim kawng zauh nana laih hi Department-a mechanise a laih a ni.

PU T.C.PACHHUNGA

: Pu Speaker, ka zaghna No.66-na Education & Human Resources Department Minister min chhan atan-

1) 1991-92 chhungin Middle School, College leh High School engzat nge Deficit System-a hlankai anih ?

2) Sum engzat nge sen a nih?
tih ka zawt e.

Dr.H.THANSANGA
MINISTER.

: Pu Speaker, tuna zaghna kha a chhanna chu hetiang hi a ni- Middle School 33, High School 23 leh College 2 Dificit System-ah hlankai a ni a. Tin, (b)-na chhanna chu Middle School-ah cheng nuai 48.90. High School-ah cheng nuai 44.40 leh College-ah Re.n17,96,527/- sen ral a ni.

Dr.R.LALTHANGLIANA

: Pu Speaker, ka zaghna no.67 na Separation of Accounts neih hma hian Auditors, Assistant Auditors Directorate of Accounts hnmaia thawk tur lak belh tumna a awm em? tih ka zawt e ?

PU J.LALSANGZUALA
MINISTER.

: Pu Speaker, zawhna no 67-na
chhanna chu'awn e'tih a ni.

PU ZOSIAMA PACHUAU : Mr. Speaker sir, will the Hon'ble Minister in-charge Health & Family Welfare Department be pleased to state- Out of 243 posts declared vacant on the 7th October, 1991. How many of these vacant posts have been filled in ?

PU VAIVENGA
MINISTER.

: Mr. Speaker sir, Posts already filled in- 41 Nos.(Fourty One) and Posts being fiiled up- 68nos (sixty eight).

PU H.RAMMAWI : Pu Speaker, ka zawhna No.69-na
a) PWD hnuai Bill pending Rs.Nuai 926 chuang kha engzat nge pek ni tawh?
b) Tunah pek loh engzat nge awm? tih ka zawt e.

PU LALHUTHANGA

: Pu Speaker, tuna zawhna kha a chhanna chu (a) Rs.5,36,78,000/- (cheng nuai zang sawmthum paruk sing sarih sangriat) ani a, tin, (b) na chhanna chu Rs.3,89,22,000/- (cheng nuai zathum sawmriat pakua sing hnih sang hnih) a ni e.

PU F.MANGHNUNA

: Pu Speaker, ka zawhna No.70-ma Animal Husbandry & Veterinary Department Minister min chhan atan-

zawrh phal a ni em ?
b) Phal nise a n zawrh man hi Department-ah thehluh a ni em ?
c) Engtianga Account hi vawng nge a nih? tih ka zawt e.

PU LIANSUAMA
MINISTER.

: Pu Speaker, a chhanna chu-
a) Vety Farm-a Bawngnute hi hrailh thin a ni a, Department-in an hrailh, mimal tan zawrh phal a ni lo.

phal anih loh avangin chhan a ngai lo.

c) Bawngnute Account vawn dan
chu a tlangpuiin hetiang hi a ni :-

Thlatir lamah Milk Card hralh-chhuah a ni a, chu chu Treasury-ah deposit fel a ni a, tin, a leina rate hi Rs.7/- litre khatah a ni a, Rs.7.50 in Aizawlah hralh chhuah leh a ni. Hmun tam takah boot system hawn a ni a, boot enkawltu in litre khat a hralh manah commission 20p a chang a, 30p Government Revenue-ah a lut leh a ni.

- PU T.C.PACHHUNGA : Pu Speaker, ka zaghna No.71-na Environment & Forests Department-ah IFS Cadre Post siam belh tumna a awm em? tih ka zaws e.
- PU ZALAWMA MINISTER. : Pu Speaker, a chhanna chu 'Awm e' tih a ni.
- PU AICHHINGA : Pu Speaker, ka zaghna No. 72-na Kolasib Town Road Tourist Lodge to ICAR kawng laih Tender kha tih fel a ni tawh em. Tu hnennah nge hna hi pek a nih tak? tih ka zaws e.
- PU LALHUTHANGA MINISTER. : Pu Speaker, zaghna No.72-na chhanna chu Kolasib Town Road Tourist Lodge to ICAR hi kawng laih a ngai lova, TENDER pawh koh a ni lo.
- PU LALRAWNLIANA : Pu Speaker, ka zaghna No.73-na PWD hmaia Electrical Sub-Division hi tihlen tumna a awm em? tih ka zaws e.
- PU LALHUTHANGA MINISTER. : Pu Speaker a chhanna chu 'Awm lo' tih a ni mai e.
- Br.R.LALTHANGLIANA : Pu Speaker, ka zaghna No.74 -na Total numbers of Inddor Stadium in Mizoram tih ka zaws e.
- PU SAIKAPTHIANGA MINISTER. : Pu Speaker, Mizorama Indoor Stadium awm zawng zawng chu 14(fourteen) a ni.

chuan Business khawih tawh ang u
hmiang. Pu J.Lalsangzuala'n paper
lay tur a nei a, han lay sela.

PU J.LALSANGZUALA : Mr. Speaker sir, with your permission I beg to lay on the table of the House a copy each of the Report of the Comptroller & Auditor General of India for the year 1987-88, Appropriation Accounts, 1987-88 and the Finance Accounts, 1987-88. Thank you.

SPEAKER : Pu J.Lalsangzuala'n a peper chu dawhkanah a dah ta a, a copy sem nise. (A copy sem a ni a).

Pu P.C.Zoramsangliana'n Committee Report present tur a nei a, House-ah han present se.

PU P.C.ZORAMSANGLIANA : Pu Speaker, Committee in min ngen angin tlemte sawi phalna min pe la, ka lawm khawp ang. Petition Committee Report 4-na leh 5-na ka present dawn a. Assembly Committee te hian hun leh sum tam tak sengin, Department Officer te pawh a tul anga ko hialin, report present tur hi buatsaih a ni thin a. Vawiina kan present tur pakhat phei chu Petition Committee Second Report tawh kha a ni a. Report chu kan present phawt anga. Minister concerned ten an implement dawn loh chuan withdraw leh hial ka duh a, chu chu Committee ngaihdan a ni a. Department hotute nena uluk taka sawiho vek tawh a ni.

I, the chairman of Committee on Petitions as authorised by the Committee to present its Report on its behalf present these 4th & 5th Report to the House.

Pu Speaker, kan memberte min ngen ang leh hmun dangah pawh tihdan fo a ni bawk a, kan observation leh recommendation hi chhiar chhuah nghal ka duh a. (A chhiar a).

III-OBSERVATION & RECOMMENDATION

1. The Committee recorded its satisfaction over the profound discussion it had with the representatives of the Department. The Committee observed that since these un-regularised Work-Charged Section Assistants have been paid from Government Exchequear and since there is no hope of discharging them, the best solution is to create more posts and open new Divisions and Sub-Divisions under Public Works Department. The Committee, therefore, recommends opening of one more Division each under Public Works Department Road Division in Aizawl ang Lunglei; upgradation of the existing Public Works Department Electrical Sub-Division to a full-fledged Division; and creation of more posts for Section Assistants so that the Services of unregularised Work-Charged Section Assistants can be regularised.

II. The representatives of the Department also submitted to the Committee that these Section Assistants have been paid from Maintenance Fund. But the Fund has not been increased since some years back though proposals had been submitted year after year. The Committee observed that to achieve this end, it is also necessary to provide more funds under maintenance.

The Committee therefore recommends that more funds should be given under maintenance head.

III. OBSERVATIONS & RECOMMENDATIONS

The Committee expresses its happiness at the cooperative spirit shown by the Education & Human Resources Department to implement the recommendations made in its Second Report, 1991. In the meantime the Committee wanted also to see that leaders of the Teachers Association should explain to their members the benefits they are likely to have within the Education policy of the Government.

Thank you.

S P E A K E R : Committee Report tu khan tlem sawi a dil chu report present mah nise kan phalsak ta mai a. Tichuan Pu P.C.Zoramsanglana'n Committee on Petition Report chu House-ah a present ta a, a copy kha sem nise (A copy sem a ni a).

Tunah Pu Lalthuethanga'n bill introduce tur a nei a, House-ah phalna han dil sela.

FU LALHUTHANGA MINISTER : Pu Speaker, The Mizoram Municipal Bill, 1992 introduce ka rawn dil e.

S P E A K E R : Kan phal em ? Aw, kan phalsak a, a copy kha sem tawh a ni a, rawn introduce sela.

PU LALHUTHANGA MINISTER : Pu Speaker, i phalna leh i remtihna leh House remtihna-in The Mizoram Municipal Bill, 1992 chu ka rawn inrroduce e.

S P E A K E R : Pu Zalawma'n Bill introduce tur a nei a, House phalna han dil sela.

PU ZALAWMA
MINISTER

: Mr Speaker Sir, with your kind permission I beg leave of the House to introduce The Mizoram Revenue Assessment (Amendment) Bill, 1992.

S P E A K E R

: Pu Zalawma'n bill introduce a rawn dil a, kan remti em ? Rem kan ti a, han introduce selangin.

PU ZALAWMA
MINISTER

: Mr Speaker Sir, with your kind permission, I introduce the bill The Mizoram Revenue Assessment (Amendment) Bill, 1992.
Thank you.

S P E A K E R

: Pu J.Lalsangzuala'n bill introduce tur a nei'a, introduce han dil sela.

PU J.LALSANGZUALA
MINISTER

: Mr Speaker Sir, I beg leave of the House to introduce The Mizoram Excise Bill, 1992.

S P E A K E R

: Kan phalsak em ? Aw le, tunah han introduce sela.

PU J.LALSANGZUALA
MINISTER

: Mr Speaker Sir, with your kind permission I beg to introduce The Mizoram Excise Bill, 1992.
Thank you.

S P E A K E R

: Pu J.Lalsangzula vek hianin bill introduce tur dang a nei a, House-ah phalna han dil sela.

PU J.LALSANGZUALA
MINISTER

: I beg leave of the House to introduce the Mizoram (Sales of Petroleum and Petroleum product including Motor Spirit and Lubricants) Taxation (Amendment) Bill, 1992.

S P E A K E R

: Kan remti em ? Aw, kan remti a, han introduce sela.

PU J.LALSANGZUALA
MINISTER

Motor Spirit and Lubricants) Taxation (Amendment) Bill, 1992.

Mr Speaker Sir, with your kind permission, I beg to introduce The Mizoram (Sales of Petroleum and Petroleum Products including

Dr H.Thansanga'n bill, introduce tur a nei a, phalna han dil sela.

Dr H.THANSANGA
MINISTER

Mr Speaker, with your permission Sir, I beg leave of the House to introduce The Mizoram Public Libraries Bill, 1992

Thank you.

S P E A K E R : Rem kan ti em ? Aw rem kan ti a, han introduce nghal sela.

Dr H.THANSANGA
MINISTER

Mr Speaker Sir, I introduce the bill, The Mizoram Public Libraries Bill, 1992.

Thank you.

S P E A K E R : Amah vekin bill introduce tur dang a la nei leh a, House phalna han dil sela.

Dr H.THANSANGA
MINISTER

Mr Speaker with your permission Sir, I beg leave of the House to introduce The Mizoram Salaries & Allowances of the Speaker and the

Deputy Speaker (Amendment) Bill, 1992.

S P E A K E R : Phalna a rawn dil a, rem kan ti em ? Awle, han introduce sela.

Dr H.THANSANGA
MINISTER

Mr Speaker Sir, I introduce the bill The Mizoram Salaries and Allowances of the Speaker and the Deputy Speaker (Amendment) Bill, 1992.

Thank you.

S P E A K E R : Kha kan bill thenkhat chu kan lo ngaihtuah tawh, siam that ngai siam that leh a ni a, pahnih ngaihtuah mai theih kan nei a. Pakhat chu The Mizoram Salaries & Allowances of the Speaker and the Deputy Speaker a ni a. Ngaihtuah turin Dr H.Thansanga'n han move sela.

Dr H.THANSANGA
MINISTER

: Pu Speaker, he bill hi kan ngaih-tuah tawh a ti a, engatinge ?
tih ngaihdan a awm mai thei a.
A chhan chu Financial involvement

engmah awm lova, Governor recommendation ngai lovah kan ngai a, money bill anih loh avangin. Mahse, Speaker leh Deputy Speaker hlawhte hi consolidated fund atanga charge a ni a, voted a ni lova. Dan anga tih kha a tha e tiin kan rawn ti leh a ni a. Hei hian hmanhmawh taka a lo tih Governor-in ordinance a promulgated thlak nan mai a ni. A siam dang-lam laia chu a definition ah 'family' tihna khan a tichiang ta a. Member zawng zawng in ang veke siam a ni a. Tin, section 11, 12 kha helai Member definition, a chian tak avangin zuk dah leh kher kha ngai lovah kan ngai ta a ni. Chumi deletion chu a ni mai a, kan lo sawi tawh leh sem tawh a ni bawk a, House hian min ngaihtuah sak a min pass pui mai ka rawn dil a ni.

S P E A K E R

: Kha a rawn sawi chiang a, kan pass thei mai em ? The Mizoram Salaries and Allowances of the Speaker and the Deputy Speaker

(Amendment) Bill, 1992 pass remti apiangin 'remti' tiru le. (Memberte "Remti") Remti lo in awm em ? (Memberte an ngawi a) Tichuan The Mizoram Salries and Allowances of the Speaker and the Deputy Speaker (Amendment) Bill, 1992 chu House-in lungrual takin kan pass anih chu.

Tin, Fu J.Lalsangzuala'n The Mizoram (Sales of Petroleum and Petroleum Products including Motor Spirit & Lubricants) Taxation (Amendment) Bill, 1992 ngaihtuah phalna han dil sela.

PU J.LALSANGZUALA
MINISTER

: Mr Speaker Sir, I beg to move that The Mizoram (Sales of Petroleum and Petroleum Products including Motor Spirit and Lubricants) Taxation (Amendment) Bill, 1992 be taken into consideration.

Thank you.

S P E A K E R

: Pu Lalsangzuala'n ngaihtuah a rawn dil a, ngaihtuah rem kan ti em ? Aw le, han move nghal sela.

PU J.LALSANGZUALA
MINISTER

: Pu Speaker, The Mizoram (Sales of Petroleum and Petroleum Products including Motor Spirit and Lubricants) Taxation Bill,

1973 tun hmain kan hmaung thin a, North East State 7-ah kan rate a hniam lawr lak a. A lehlamah pawisa kan mamawh hle si a. Memberte hnena kan rawn sem statement of objects and reason a ziah ang khen 1.1.1992 atang chuan kalpui nise kan ti a. Chu chu Motor Spirit atan Re 1/- zelah 8 paise Lubricants-ah Re 1/- ah 5 paise, Diesel oil ah Re 1/- ah 5 paise. Tin, LPG ah Re 1/- ah 10 paise, hei hi kan House zahawmtak hian, min passpui turin ka rawn ngen e.

S P E A K E R : Tunah khan ngaihtuah leh pass phalna a rawn dil nghal a sawi ho kan duh a ni chuan Minister khan han sawifiah hmasa zet se a tha ang a.

P U J . L A L S A N G Z U A L A : Pu Speaker, a hma khan a litre zawngin kan ti thin a. Petrol ah litre khatah 20 paises, Lubricants ah 15 paises, Diesel oil ah 10 paises, LPG ah 10% kan ti thin a. Tunah chuan kan ti danglam a, a percentage a zewngin kan ti ta a ni. Motor Spirit ah 8%, Lubricants ah 8%, Diesel oil ah 5%, LPG ah 12% ti zawngin kan ti a. Chu chu a danglamna a ni mai.

S P E A K E R : Tunah chuan sawi duh nei apiang, han sawi rawh u le.

P U R . R O M A W I A : Pu Speaker, kan Minister zahawm takin a rawn sawi kha ordinance rate em ni ? A Act tlawh chhan ah chuan a ni lova, a dan tlawh chhanah hi chuan litre zela tih a ni. Motor spirit ah 1 litre 7 paise, lubricants 1 litre 8 paise, diesel oil 1 litre-ah 5 paise a ni. LPG kha chu a lanin a lang lo ta hrim hrim a, ka han sawi duh a tir ami per litre a an duh hi tunah pawh a la dik ber fo turah ka ngai a, LPG ah pawh a percent a kal mai hi a la tha in ka ring a, eight paise in rupee tihah hian kan mamawh em em petrol man hi a up chho riauvin ka hria a, a litre zawnga tih hi tha ber turin ka la ngai tlat a ni. Tin, LPG te pawh percent a thuai a nih loh chuan a sang riau mai dawn a. A original ang tih danglam loh, a rate erawhchu duh leh pun deuh mai ilia than ka hria.

P U H . R A M M A W I : Pu Speaker, tawite a han sawi ka duh deuh a. Ordinance hi 1991 ami em ni aw, chutah chuan ka hmü lova. A ordinance a nih loh pawhin a Taxation Bill hrim hrim a hi ka ngai pawimawh khawp mai a. Keimahni source kan mobilised a hi kan mawh a ni a. Sum kan tuak thiam pawh a ngai a. Tin, hei ram a changkang zel a, Sawrkar hian a theih ang anga kawng a zawn chu thil tui leh tih ngei ngei chi a ni a. Amaherawhchu tun tuma bill, chhiah lakna tur hi a percent a zawnga chhut chuan a to viau mai a. MNF uhn lai khan, vawikhat Bus Fare kan tipung zauh a, House ah thleng thleng hian kan sawi luai luai a. Khalai hun ka ngaihtuah chuan engemaw ti tal a han sawi ka duh naiin ka chhia leh tha hriatna hi rem a ti thei lova.

Vawiin ni a kan sawi duh chu, helai statement of objects and Reason a an ziah lamah hian a chiang viau mai a. Sum kan harsat avangin Darlawm Agriculture Sub-Division hawn tawh pawh tun thlengin a function thei lova. Zirtirtu tem tak an buai a, helai te mai atang a, nuai 50 te kan hmu dawn anih chuan a lawmawm hle turah ka ngai a. A chung sentence 2-naah khan in

"In view of serious financial constraint" a ti a. 'Face by Mizoram' a ti ta a. Sum kan harsa avanga hei hi lo tulem em anihna chiang takin a lang a. Amherawhchu leh lamah mi in luahhawh pawh a awm theih reng, Shillonga Mizoram House hmun tur kan lei leh tawp mai a, kan tuan a tha khawp mai. Chuvangin, hei pawh mimal ram a to zawng a lei nan kan hmang dawn anih chuan a tha dawn lo. He bill hi sawrkarin mimal ram a to zawnga lei nan a hmang dawn anih chuan, pawmpui tlakah ka ngai lo reng reng.

Amhaerawhchu sawrkar kalphung dik teka a kal dawn anih chuan, hei bill hi tih ngei ngei chi a ni. Amherawhchu Department lam pawh kawng tinreng a sum kan harsat em em laia, mimal ram, a to zawnga lei nan Vaibelchhe 4(li) aia tam kan hmang ngawt mai hi, a tha lo a ni. Chuvangin he bill hi kan pass anih pawhin, sawrkarin a nihna tur dik tak, a hman dan tur dik takin an hmang ngei tur a ni, tih kan sawi duh a ni.

FU TAWNLUIA

: Pu Speaker, kan bill sawi laia hi ngaihtuah ngun ngai viauin ka hria a. Sawrkar-in sum kan hmuhna tur kan ngaihtuah ho hi a principle ah chuan tha ka ti a, kan tih ngei ngei tur pawh niin ka hria. Amherawhchu kan tihpunna hi a sang lutukin ka hria a, a pahnihna ah chuan Act, 1973 amiah khan thil hralh Tax chu article hralh tam lam atangin chhut a ni a. Chumi awmzia chu Densil, Petrol etc. kan hralh tam lam atangin tax chhut a ni a, he mi kan bill sawilai mek atang chuan kan thil hralh, aman atangin chhut a ni ta thung a. Sale taxkha engnge a tum ? a bungrua hralh tam lam atangin ka ngaihtuahna atang chuan a rupee lam a chhut hi a kalmang tur a ni lo awm mang e, ka ti a ni.

Tin, a dang lehah chuan ordinance 1991 hian 1973 taxation Act a hi a amend a, kan Minister zahawm tak hian a rate te pawh a sawi a. Original/Principal Act, nen a in anglo a. Tin, ordinance kha kan lo titawh a, session hma berah hnawl emaw, puah emaw a ni em ? ka chiang ta lo tawp mai a, kha ordinance issue tawh hnueh khan ? Tin, kha ordinance kha 1991 a ni a, chuti anih chuan ordinance hmuah tum lo, session dang kan nei hman tawh a ni a, kan lo pawm tawh reng em ? nge ordinance issue hmuah tum hi ken session hmasa ber em ni ? a engamah hmain kan han repeal leh nghai ngawt a kha ordinance kha, kha lai ban kha ka chiang lova, sawi fiah theih anih chuan a lawmawm viau ang.

Tichuan vawiina kan Sorkar-in Petroleum products hrang hranga chhiah tihpunna bill a rawn ruahman hi a thuphungah leh a principle chuan tha ka ti a, a rate erawhchu a sang lutuk. Petrol-ah 8%, diesel ah 5%, cooking gas ah 12% angin a rawn sawi a. Hemi tih-punna hi a zuang sang lutukin ka hria. Entirnan, water tariff ah flat rate 30% per month a nih mek laiin Rs 75/- ah tihpun a ni a. Cent per cent aia sangin a pung a nih chu. Hmanni Tuikhuahtlanga report pakhatah chuan an thla khat bill Rs 1750/- a ni a. Pakhat chuan in hnueh a nei a, thlakhat bill Rs 9000/- chuang a ni. A reng thuah in khat chawi tur tui bill thlakhat senso atan a tam lutuk a ni. Chutiang chiah chu tunah pawh petrol product chi hrang hrang

chhiah tihpunna turah hian a sang hlein ka hri a. Tin, a pawisa tam lam nilovin, kan thil neih hrakh tur atangin tih a ni ngei dawn lawm ni. 1973 Act ah hi chuan Motor Spirit ah 10 paise per litre, lubricants 15 paise per litre diesel etc 7 paise per litre leh crude oil leh gas phei chu tah hian a la tel lova. Chu chu Sorkafin a mamawhna avang-in ordinance ah khan a lo tisang tawh a, tunah kan repeal lehnghal that mai a. Sorkar in a loh theih loha a siam ordinance chu a sang deuh nain a ziaawm a, tuna a proposal ang hi chu a kawng lo riau tawh a ni. Thil tha leh dik kan ram tana tha tur ngaihtuahin tunah hian pass nghal mai lovin la sawiho emaw la in rawn tlan zau deuh ni tase, a tha in ka ring. House a inhnial zawnga kal a nih hian a fel tak tak thei lo deuh thin a ni. Tha hle mahse, pass rih lovin ngun deuhin en leh tha ka ti a ni.

Ka lawm e.

PU T.C.PACHHUNGA : Pu Speaker, Minister zahawmtakin a rawn sawi leh a bu a kan hmuh ang khan, India financial constain tiin sum lama Sorkarin har-satna an tawh lai a nih avangin. Tin, Lubricant, Petrol leh Diesel te reng reng hei ordinance a lo ni tawh rate thar, chhiah tihpunna tur hi a ni bawk a. Chubakah tuna petrol kan hman te, diesel te, kan thenawm state zawng zawng aiin a la tlem ta fova. Ka thu dawnna thenkhatah phei chuan Mizoram aia Silcharah Petrol a to zawk avangin a pawisa a lo thleng chho ta zawk awm nual a sawi a awm a, a tlawm zawk miau avangin a lo thlen theihloh/that loh chang a lo awm anih pawhin a awm thei viau yang. Hei kan bill hi pass har to turah ka ngai a, a rate that rawn siam hi, tuna Assam an hman ang chiah a rawn siam a ni. bawk a. Sawrkar pawhin thil thui tak ngaihtuahin, an siam a ni. kan ram an harsatna tam tak kan tawk a, Gulf indo avangin Oil-ah harsatna kan tawk a, tunah chuan indo a reh tawh bawk a, kan ziaawm telh telh zel ang chu. Hetia pass mai kan rawt a ni.

PU VANLALNGHAKA : Pu Speaker, ka hmaa rawn sawi tu Aizawl West I bialtu zahawm tak sawi ang khanin pass mai theih turah ka ngai a. Amaherawhchu thutna han thlak hian, rilru lam pawh a inthlak duh viau mai a. Entirnan, water Tariff Act-ah khanin, tui Gallon 3000 zelah Rs.100/- in an ruahmana. A sang lutuk tiin tuna kan Sorkar hian Rs. 75/- in a ti hniam tawh zawk a ni. Kha kha clarification ka siam duh a. Tuna kan bill hi chutiang ngaih-tuah chuan a sang lem lova, i pass mai ang u, tih ka sawi duh a ni.

PU ZORAMTHANGA : Pu Speaker, a hmaa kan tih dan nen a chhut dan pawh a buaithlak khawp mai, hei a pawisaah kan chhut dawn a.

1973 ami ang kha chuan Motor Spirit ho Petrol ang chite chu 10 paise per litre tih a ni a. Tunah hian Petrol chu litreah Rs. 15/- zet a lo ni ta a, thil man a to khan tax pawh a pung zel si a. A hma a litre khatah pawisa 10 anih a, tunah litre khatah pawisa 120 zet a nih shuan a zuang sang lutuk deuh a ni. A let 12 in vawi khatah kan zuan tir a ni. A tlangpui thuin a let a pung pawh tam kan ti hle mai a, tunah a let 12 a ni daih a, zuk hnial bur lam a ni lovin, tun tumah chuan pass brih lo in, ngun deuh zawkin en leh nise thain ka hria a ni. Government Business dang kan la nei bawk a, informal committee ang deuh te pawhin en leh nise tha hlein ka hria.

PU LALRINCHHANA

: Pu Speaker, vawiin e chhiah lakna tur kan ngaihtuah hi, bungrua atangin ni lovin-pawisa atahgin chhiyah kan la dawn a nih hi. Tunah hian Petrol, Diesel etc. atangte in chhia la ila, tunah chuan cheng atangin kan la dawn a nih a, cheng khatah pawisa 8,5 te kan la dawn a nih a. Ahma a kan lo neih tawh angin a chengah ni lovin, a kind ah a thilah tih nise a tha lawng maw.

Ka han sawi leh duh chu sum leh pai harsat avangin heng tih a tul kən ti a. Vawiinah hian sum leh paiah mipui nge harsa Sawrkarm tih hi kan ngaihtuah tel a tul a ni. Petrol leh tih vel a nih a, Dawrkai, Sumdawngte tawk ber turah kan ngai a, tunlai khawvelah hian a rethei ber pawh hi Motor, Bus tel lovin kan khawsa thei tawh lova. Heng thil hien mipuiin nitina kan mamawh a kawk ve tlat a ni. Mipuite heti khawp a kan hersat lai a chhiah tihpun vak vak hi a tul em aw tih ka ngaihtuah thin. Tunali heti tak a kan mipui te an hersat laia chhiah tihpun hi a hun lo deuh in ka hria a. Nakin deuh, tlem a ziaawm deuh hun nghah a thain ka ring. Entiran Bus chuan man Rs. 20/- ni thin kha Rs. 25/- tih a lo ngai tawh anga. Mipuite hnena phurrit nghah belh zel lovin. In kən ti lo thei lo a nih pawhin, a rate tlem deuhin ti la, Sawrkar chu kan awm thei mai lawng maw, kan mipuite din hmun thlirin a harsa si a, tih ka rawn sawi ve duh zawk a ni.

Ka lawm e.

....137/-

PU SAIKAPTHIANGA
MINISTER

: Pu Speaker, kan bill sawi mek hi a pawimawh khawp mai a, kan Member teh an sawi tax a pawisa a chhut leh a litre a chhut kha, kei in ang rengin ka rhia a, ka hriat thiam loh vang emaw ni. Petrol an lei tlem chuan chhiah a tlem ang a, an

lei tam chuan chhiah an chawi tam mai ang a. Tin, a puma rate hi a tam lutuk kan ti anih chuan chu chu thuhran nise. Tin, thil kan sawi hiah hla tak tak, kan sawi tel thin a. A inkaih knawih kan tih chuan a ni thei zel thovang chu maw Chhiah kan sawi a, ram lei thu kan sawi tel a, a dik thei thova, a inzawn thei thovang chui. Ram lei hi mahni hun theuhah tul kan tih chuan kan lei mai a. P.C. hun lai pawhin an lei a, MNF hun lai pawhin an lei mai a. Hetah hian kan ngaihtuah dan tur ni a ka hriat chu, khati zawng khan & ni lose tih ka duh a. India ram state tibte kan zuk ngaihtuah chuan, chhiah kan lak hi a la tlem ber a. Tin, tuna kan sawi chhiah kan lak hian, mirethei nilo, petrol lei pha leh Motor a chuangpha ho a khawih a, chutiang a mi awm thei zawkte chhiah chawi chu mi rethei zawkte tan a luang chhuak dawn a ni. TAX a pun avangin Motor chuan man a pun tur thu kha, kan Minister hian a sawi tel lova, sawi tel chu nise kan sawi turah pawh ka ngai a. Kan dinhmun ngaihtuahin chhiah tihpun hi a awm hliah hliah in ka hria. A punna atam kan tih pawh hi, mi state chuan vawi tam tak an lo pun tawh a. Keim hi kan pun chhunah hian a zuang sangin kan hria a. Mi state erawh chu kan la tluk chuang lo, phak chuang lo.

Tin, ram changkang zawkte tih ang ang chu kan tihve tur niah ka ngai a. Tin, kei a ordinance kha chu ka sawi thiam vak lova. Kan Miniterin a la rawn sawifiah ang a. Kan thiltih dan lo anga lo awm palh a nih chuan ka sawi thei lova. Chutiang a awm a nih loh chuan a nih ang ang a pass mai thain ka hria.

PU LALRAWNLIANA

: Pu Speaker, he mi chhiah lakna tur kan ngaihtuah lai hian, kei chu ka ngaihdan a dang daih a, Sawrkar kan harsa kan ti a, mipui pawh kan harsa a ni. Sawrkar leh MHF accordah khan Central Sawrkar-in kan harsat dante-hrethiamin kan indaih lohna ah min tanpui a intiam si a. Chhiah tihsan thuah Central mitmei chutti em em a ven chu ngai turah ka ngai lova. Kan harsat dan min hrethiam em em tute an ni tho bawk a. Economic dinhmun a kan chhiaf em em lai a, tax lo tihpun vak vak tulin ka hrelo a ni. Min enkawltu India Sawrkar a inhuam ang ngeiin chhiah hi lalo ila, kan accord hlut nate pawh hi chhawn tangkai ve ila.

Tin, a thu hrimah tax lak kan tum dan hi Ratu bialtu zahawm takin a sawi ang khan, a bungrua-ah ni lobin a pawisaah chhiah lak kan tum hi nakin zelah, thangthar hovin mak an ti ang a, min la nuihzat mai ang tih hi ka hlaauthawng deuh a ni. A pawisa atanga chhiah lak ngawt mai hi thil mak a ni a. Kan dam siamte, thagtharin an la rawn zar ve dawn a ni a. Tin, a rate hi

a sang lutuk reng reng in ka hria a ni. State dangte nen kan in khaikhin a, Assam kan sawi rik angte khum thil eng-kim Mizoram aiin a lawm vek a ni. Economie ah a tha a, sum leh pao an ngah a, a lak luhna pawh a tha zawk, = mipui pawh an hausa zawk. Mizoram te chu kan rethei em em a, chu chu hria in central sawkar pawhin min hriat thiemna thui tak an nei a ni. Chhiah lak teuh teuh na tlak ken nih loh ziate pawh a hria a ni. India rama state te ber leh pachhe berah hian beisei an nei sanzlo viauin ka ring. A inhnem avangin he chhiah lak kan tum hi la hrih lo ila, chhiah kan lak loh avangin engmah inti silo, min tih pawh ka ring chiah chuang lo. India consolidated fund atangin min phuhruk tha dawn a. Chuvangin tunah chuan ila lo mai ang u tih ka rawn rawt mai a ni.

PU RUALCHHINA

: Pu Speaker, tlem han sawi ve ka duh a. A chhiah tihpun hram hram a chu zuk hnial turah ka hre lova. State leh mipui tan

anih avangin. Amaherawhchu, State dangte chu an state nih hun chhungte a lo rei a, vawi tam tak chhiah pawh an lo siam tawh a, an lo tipung tawh a. Tin, Kawrthah bialtu khan a rawn sawi a, a dikawm viau in ka ring. Min vawi tam tak an lo pun tawh phah tir a vawi khat a jump vak mai hi tha lovin ka hria a. Chuvang chuanin chhiah hi reasonable deuh hlek a kan lek a, kan siam a ngai a, mipui tan pawh tha hnem kan ngai a ni. Chutah tak chuan a enge the ber ang tih kan ngaihtuah chhush, zawn chhush erawh chu a tul a ni.

Tunah pawh tax kan tihsen lutuk chuan a tuartu chu miretheite bawk an ni. A hausa chinah chuan tawrhna a wwm lova, sum pawhin a tlin. Amaherawhchu, sumin a tlin loh pawh a effect pha tlat a ni. A chhan chu, fare alo pung a, transportation cost a lo pung bawk thin a ni. Chumi chuan automatically in bungrua man a ti tva. Hemi petroleum chang nilovin thildangah pawh a kai ta vek thin ani. Kan Opposition leader rawn rawt ang deuh in, a jump sang lutuk erawh chu la ngaihtuah that chi ah ka ngai ani. Chu chu mipui pawh an lawmzawkin ka ring a ni. Chutiang chung a kan afford ta zal anih leh kan amend thei thova. A tuartu chu mipui bawk kan ni a, Bus ah te chuanve talh kan tum si a. Thawmhna tlem han lei ila, taxi hire tal kan tum a. Petrol man ato chuan Bus kal man te motor chuan man te a to zel ani tih chu kan hria. Chuvangin a tuar tur chu mipui te bawk kan ni. Chuvangin a laihawl ah tun ang em em nilovin siam rem talila ka ti ani. Chutiang deuh a kal tum chu a tha lawmni ti in kan rawt ani.

PU LIANSUAMA
MINISTER

: Pu Speaker, nichin a member
thenkhat te sawi ang khan, kan
thutna kan thlak hian , tanna
lam pawh kan thlak nghal zel
ni awm tak ani a. Member ten an sawi angin Petroleum hi
Mizoram chuan, tun thlengin kan la lei tlawn ber reng a.
Tun a Finance Minister in chhiah lak hlek tura a rawn
rawtna hi kan tuar lutuk loh tawk tura a ngaih a rawn tia,
a lawmawm hle in ka hria ani.

Tin, chhiah lak a mipui in a neitu
kan nih an hriatchian hi thil tul tak niin ka hria a. A
hriat pawh kan hre tial tial a. Hei sawrkar leh Kohhran
hian in anna tak kan neia. Kohhran Biakin te an sual chuan
thawhlawm pawh kan khawn uar deuh thin a. Kohhran pachhe deuh
pawhin thawhlawm an thawh thova. Chutiang deuh chuan ,kan
ram hi /mipui hi pachhe deuh hrith mah ila, dim taka chhiah
an khawn khawm hi a mipui te bawk hi hmang ler leh tur kan nih
hi a chiang-em em a. Tin, amendment pawh kan siam leh mai
ang chu tih kha, Minister in favang session ah tih pun
turin amendment srawn siam leh ta se. Session apianga
tih pun mai ,tih chu kan an hla tur ani leh tho dawn ani.
Tunah hian kumtir atanga kan lo hman reng tawh ordinance
thikakna tura amendment a lo kal hi thil tihawmtak ani
reng a. Chu chu vawiin hian kan pass mai , chu chuan
a ordinance a zuk repeal mai dawn ani a, chu chu a dik ani.

Tin, mirethei zawkin kan tuar ang
tih kha, a dika, amaherawh chu kan sawichhoh zelna ah lo
lang tur chu, mirethei te tan a hman leh tur bawk a ni a.
Mirethei te hrök zawng nilovin, khä kan thawhlawm vawm-
khawm kha, mirethei te tan anih zia chu, discussion ah
a lang chho zelin ka ring a. Tin, petrol ngat phei chu, a
khawihtur ber chu Sorkar leh mimalah chuan Motor nei zo
ho ani dawn a, chuvangin helai ah mirethei te a zuk nek
lo hle ani.

Tin, India ramah , Central Sorkar
in Mizoram hi accord ah khan in tlakchham apiang kan pe
zel ang che u tih lam a awm lova, Amaherawhchu kan accord
leh Mizoram State Act,1996 khan special category State
ang a enkawl an ni ang ati mai a. Kan Finance Minister
khan niminah te chiang takin a sawi a, cheng vaibelchhe
155 vel chu grant angin a kal ang a, ahdang vaibelchhe
4 leh nuai 90 vel ang tih ani a (Vaibelchhe 5 ti ila)
hi min State atangin lo intodelh tum hram teh u. Ti -
chuan in plan size vaibelchhe 160 ani dawn a nia, tih
a sawi a. Chumi kan tlin ve th2ih nan chuan Minister
hian he Bill hi a rawn pulut ani a. Nakinah General dis-
cussion ah te, Demand ah pawisa dah tlem kan ti leh ngei
mai dawn ani. Budget a pawisa kan danh tam theih nan
chuan tax kan lo khawn ve te a tul a. Tin, mirethei te a
phin tur anih chuan January atangin kan lo hmang tan
tawh a, a hriat viau tawhin ka ring . Thil man sang chho
zel hi chhiah la lo mah ila, a sang zel dawn tho ani.
Khawwel ah hian thil man a hniam zawng a kal ta kan hre
ngai lo.

Tin, hei hi a that lehna dang
chu thil renchem kan thiamna tur atana min zirtirtu a la
ni dawn a ni. Chuvangin he bill hi sawi tam pawh ngai
lovin pass mai theihah ka ngai a, ka rawn tawiawm a ni.

PU ZOSIAMA FACHUAU : Pu Speaker, kan ruling party
lamin chhiah tihpun an rawn
rawt hi awm tihna pakhatmah ka
nei lova. Anni dinhmun atanga
han chhut chuan a awm ve reng a ni. A chhan chu mihausa
tan chuan chhiah chawi hi a awm ve reng a, mirethei tan
erawhchuan a awm reng reng lo. Vawiin nia mizo mipuite han
ngaihtuah chuan engvanginng e chhiah kan chawi ang. Tunah
hian Sorkarin pawisa hman tur plan-ah ringawt cheng vaibel-
chhe 155 lai a nei a. Chu chu kan khawpkham lovang Vaibel-
chhe 160 kan mamawh si a. Vaibelchhe 4/5 emaw kan thawh a
ngai a ni tih kha an rawn sawidan a ni a. Chu ringawt
chu kan tlin lutuk dawn alawm. Leterryah ringawt pawh vai
belchhe 10 dawn lai kan hmu dawn a sin. Engnge a bak a tulna
chhan, kha kha kan in ngaihtuah deuh a ngai a ni. Kei mahni
kan inhmuh dan hian, miin min hmulo a ni tih hi kan hriat a
ngai a ni. Sawrkarin pawisa engtin nge kan hman thin, a
hmagtute hi mikum leh kumi p chu a dang viau a ni lawm ni,
kan hausa sawt a ni lawm ni. Chhiah pek hi kan chak lo,
pek tur kan nei bawk hek lo. Pathian thu 'Anei apiang pek
belhchhah' tih kha kan ti dik, a nei apiang kan pek belhchhah
tulh tulh tur a ni. Tin hma chuan ruling party an hausa
tih a ni. Tunah chuan ruling party zingah tute emaw an
hausa chauh a ni. Chuvang chuan chhiah sawi reng reng hian
mi hi an mitsulh a ni. Khawiah nge an hman ? Engvanginng
an in daih loh ? Kumin kan hman mekah hian lottery-ah
ringawt pawh vaibelchhe ruk (6) chuang hmu tawh a ni. Chhiah
lakna hrang hrang kan ngah a, mipuiten kan pawisa dahna mawng
a pawp nia kan hriat avang a ni.

Tin, chhiah kan lak lch pawhin
thil man a sang tho tho kan ti a, kan lak phei chuan a sang
leh zual dawn a. Thil man sang tuar lo tur tumah kan awm
lova, a tuar nep tur erawhchu haus a ho an ni. Petrol leh
Diesel man a to chuan, a phurh man a to va, Sahben sen,
Dailuah, Kawr, etc. a engkim a to dawn a ni. Kar chaw man pawh
a to dawn a ni hi, chuvang chaun mi rethei a nghawng teh lul
mai. Tin, tunlai India ramah chuan Deasil leh K.Oil man
chu tuman an tisang duh lo. K.Oil phei chu an tihnam zawk
a ni. Tin, Punjab-ah phei chuan Deasil hi englai pawhin
tam tawk a awm tur a ni tih kha an thupui a ni a. Chutih
lain helaih engmah tham a ni lova, kan ti a. Kan Finance
Minister speech ah ngei pawh Motor chuan man tih to a ni
ang a ti a. Oil man a to chuan tihpun ngei chu a ngai dawn
a ni. Chuvangin mipuin kan tuar teh lul mai. Chhiah lak
hi mipui rilru-ah hian a mit sulh a ni a. Eng atan nge kan
hman thin, kan tawngkaah chuan mi rethei a ri zing hle.
Mahse kan hnathawhah keh kan thinlungah a lang lova, kan
sawi hi min an awih lova, kan thiltih erawh chu min an awih
a ni. Chuvangin vawiin nia chhiah lak belh tihte hi sawi
chi pawh a ni lova, Minister leh engemaw tiho tan chuan
sawi mawi mai chi a ni ang. Kam mipui mi retheite phurit
belhchhah zel tur chuan sawi mawi chi a ni lo. Mipuite re-
theihnain a delh beh a, engmah sawi theilo a an awm mek
lain, a nghawng lovang kan ti maw. Damlo na tak hnahan
....141/-

he lung hian a delh ang che a, i pangkhamte a reh ang kan ti dawn em ni. He chhiah tihpunna sawi naah hian kei chu ka awm dawn lo, tel ngam na chiah ka ngailo.

Ka lawm e.

PU K.VANLALAUVA

: Pu Speaker, chhiah lakk chung-changah khawi hmunah pawh, a tlangpui thuin Treasury bench

Iam aini opposition bench Iamah hian a fuihna a awm fo a ni. A chhan chu Department lar in thil an ruahman a, hotu berte pawh rawn lem lovin a hun tawh e tih avangin. Tin, politician te hi taima viau e ti lo chuan thatchhiatna riau kan nei a. Minister-ah, House a rawn thleng leh tawp mai a ni, helai hmun hi a ni chauh a ni. Chuvangin, a chianna hi lai a ni. Aizawi leh Khawbung Motor chuan man Rs. 100/- pek a ngai. An V.C. ten khawtlang pawimawh ah Aizawl an lo kal a, Motor kal man ti thuhah pawisa hman dik loh thuah V.C. te hekna tunah hian a kal mek a ni. Chung zawng zawng chu vawiin kan thiltih hian a la hril dawn a ni. Nikum lawk a phar liam tak tui bill tihsan pawh Department lamin kar pun lohna a rei ta em em a, tih-pun vak a ngai a ni an ti a. Hetiang tur ni lovin, mi state tluk tur a tihpun vak ni lovin, kan mipuite leh ram dinhmun hrereng chungin, thingtlangah, kan mipuiten a hmawr fem an lo dawng chauh a ni tih hrereng chungin, Nizum khan Khawbung bialah sawrkars pawisa nuai 8 chiah a lut a ni. Contractorte hmuh leh thawhchuah chu a hran ni se. Chutiang chu a nih avangin thingtlanga kan mipuite hrereng chungin House-ah kan inhhial dawn tho tho tih avanga tivak lovin, tha tak a kan inngaihtuah hi a pawimawh khawp mai.

Tin, mi rawn kawp phak lo tih kha a dik a, hman ni Gauhati kan kalin Silchar-ah Petrol kar lei a, Litre knatah pawisa 60 in a to deuh a ni. Hetia kan tihsan hi a awm viau angin a lang a ni mai thei. Mahse a lutuk thlira thil kan tih chu a dik ang? Chutilo chuan bial hla chuan kan tuar tlawk tlawk a. Petrol man ordinance a a lo to te chu kan tuar a ni. Nizanah kan mi-khual chu Taxi-in an rawn kal ve a, Driver a lo fing deuh a niang, Rs. 95/- in a lo thleng nia maw le. Petrol man a to avangin han tlankual deuh khan a to a ni mai a ni, kha kha a rah a ni. A tuartu chu mi rethei kan tihte bawk a ni.

Vawiinh hian dinhmun pangngai a dingte chuan intuar lo a ni mai thei. Mahse an ai han awh saka te chuan an tuar a ni. Chuvangin, he bill hi ka tan chuan pass theih a ni lo. Kan han ngaintuah vang vang a, mi state pawh an sang, a hun tawh tih chin chu a dik alawm. Mahse, kan ram leh mipui dinhmun thlirin leh kan sawrkarte sum hmandan tlangpua rualloh avangin, mipui tan chuan phurrit, na, hliam dam thei lo, vawiinh hian kan pai a ni tih kan hriat a pawimawh a ni. Chuvangin Pu Speaker, he thil hi a hun tawh ni awm tak a lang, tha awm tak a lang. Mahse hun hauh lo a nih avangin chu chu tha ka ti thei ngang lo a ni.

PU P.C.ZORAMSANGLIANA : Pu Speaker, vawiina kan bill sawi hi, sawi vak lova kan pass mai ka ring a. Hei kan han sawi kan han sawi a, duh thu kan in sam siak mai mai emaw ka ti a. Tuna kan bill hi Pu Speaker ngaihtuah chiang se chu i vei lama thi te tan tak hian a nia tha. Seven state tiat meuh hruai tan chuan, hengte hi sawi sawi chi pawn a ni lo. A hnial zawng ang chi a sawi vak vak hi kan tihtur niin ka hre lc.

Ka han sawi duh a chu kan compare state te kan thlir chinn a ngai a. Punjab, Haryana te chu bydget chu tiang zat kan tuu ang an ti nghai a. State intodeln an ni a, 50% in tum thei reng an ni a. Mahse chutiang state te chuan nasa takin chhiah an la a, Tin, India ram pumpawh nan thlir ila, opposition an ni tih pawh briat loh khawpin India ram sum leh paiah thathem an ngai a. Prime Minister ropui tak, vawiinah pawh la dam Pu Morarji Desaia te chuan, India ram budget tuu hnih, pawisa hmuh chhuahna tur a cimment naah chuan, tun kum hi India dinchhuahna tur a ni ti hial khawpin a sawi a. Tunah hian Central Sawrkar chuan Mizoram hi min hrechiang em em a. Engtinge huaisen zawka kan khawsak theih ang tih hi. Chhiah kan pekkhawm ~~state~~ a 'kan' rawih inni Sawrkar hnathawkte hnena ti thei tur khawp a tan kan lak a tul hle a ni. Ram chang-kang zawk USA ahte khuan chuan Sawrkar hnathawk ten mipuite hi an hlau em em mai a, thawk thalo an awm ngam lo, mipuite cnhiah atanga Awk an ni tih an in hre em em a ni.

Chuvang chuan hetiang chhiah lakna tue kan ngaihtuah hi ropui hlein ka hria a. Mipuite hian Sawrkar hnathawkte hi kan chhawr an ni tih an briat chian deuh deuh hunah, he House a mipui aiawh a thute ngei pawh kan la huaisen deuh deuh dawn a ni. Tih tak emah chuan tute pawh ni ilay thil kan han sawi thin a, chiang em em chu khawlai hmun nge lype hoie han tih tak takah chuan Politician ho hi a inrawlh a chu kan ni ber lova. Chutah pawh chuan sawisel duh siin, a tisualtu taka chu chhah mang si lovin, Minister ante mahni thiante kan in mar hual vak wak te angte hi kan zahawm lohna mai mai a ni.

Chuvang chuan hetianga mimal kan in-bei dawn a nih chuan sawi tur tam tak kan nei ve dawn. Mipuite rulru mipuite mar dekin kar ram dinhmun diamna tue a, mipui represent ten hma kan lakna hi ropui ka ti a ni. Chuvang chuan hei hi pass tan a thain ka hria. Petrol te, Diessel te, a man a to kan ti a. Mizoramsh chuan Petrol hi litre ah Rs. 15/- a kan lei laiin Vairengte piahan chuan Rs. 15.70/- emaw a ngai nghal a ni. Meghalaya-ah chuan Rs. 15.35 a ni a, kan thenawm State te chu chutiang chu a ni a. Kan hotuten kan mipui te hrethiam tak chungin leh khawih pawilo ber tura ngaih a rawn ruahman hi tha ka ti.

He danin a khawih tek tak tur chu mihausa, motor te, car te, lei theite a ni down a. Tin, transport tihte pawh kan sawi thin a, entirnan, Saitualah State Transport chuan Bus station pawh a nei a. State Transport Bus chuan kal se Aizewiah an kai leh haw na tur ang zat kha private bus-ah chuan kal lam man a ni chauh a. Mahse chutichung chuan tawt em em in an in beng thin a ni. Tichuan mipuian hian State dirhmun te pawn hrilh a ngai a, chhiah kan lak tur thu te hi ka bialah chuan a sawi thin a ni.

Tunah hian mipuite dinhrun helai atanga in sawisel mai ni lovin, tih emah chuan khawvel chhandantu meuh pawh mihring tarmit atang chuan a chiang lova, an khengbet ta hial a nih kha. Vawiin niah hian kawng tinrengah kan fing fel fai vek a ka ti reng reng lo. Nahse, kan Sawkar-in chhiah lakna tur a rawn ruahman hi tha kar ti a, miretheite hnen-ah rangva kan sem lehna urte a ni ang a. NLUP kan pek lehna tur mipuite huen thleng leh vek tur a ni tlat a ni. Chuvang chuan sawi tam lovin a nih ang ang hian i pass mai ang u tih ka rawn rawt a ni.

Ka lawm e.

S P E A K E R : Kan hun a tawp a, kan bang hrih ang a, chawhau dar 2-ah kar lut leh ang.

1:00 P.M

2:00 P.M

S P E A K E R : Rin aiin kan zo mai ta lova, a hun (minute) kan lo insem leh nghal a, in sawi ta zel a. Amahera whchu helam atanga ka lo thlirna dang atang chuan a rate thu te, mipui a khawih dan tur te bak point thar an sawi tehchiam lova, a sawi chhuah dan a dang deuh a ni chauh a. Wind up kha a theih tawh mai lawm ni. Sawi zawm zel in la duh a ni maw, anih han sawi rawh u.

Dr R.LATHANGLIANA : Pu Speaker, a hmasa in a bill lo luh dan hrim hrim kha han sawi kan dih a. Kan dan 75 & 76 ah khan tiang hian a inziak a, a ordinance copy a kha a awm ngei tur tih a ni a, mahse chu chu kan kawl si lova tih kha kan sawi duh a. A pahnih-naah chuan section 76 page 41 No. 2-ah ordinance a tulna chhan ziahma awm tlat lo mai a, Member te zingah chuvang chuan a lo luh dan a bill kalphung hi a dik tlat loimam a. Chu chu kan sawi lang hmasa duh a ni.

Tin, mipui min effect lo tih kha hei Lunglei atangin Telephone kan daung a, tunah buhfai 180 quintals chiah a awm a. Sawmi District in ni khata kan mumawh chu 1097 quintals a ni. Vawiin hian quintals 180 thlirin meialh enin kan awm a, mipui kan tam a. Chu chauh ni lovin Mizoram hmun hrang hrangah harsatna namen io buhfai a kan tawk a. Thil lang nghal mai lo awm ta chu a phurh man a sang a, petrol/diesel a lo to tak siah chuan, contractor ten an phur hlel thei si lova. Oil man a san avangin motor chungchangah harsatna namen lo kan tawk a, khawthat lai atangin kan tam tawk niin ka hria a. Chuvangin oil tax a san tak avangin tunah hian mipuiin harsatna kan tawk ta pang a ni. Chuvangin he bili hi a lo luh dan kalphung dik lo chu thu hran pawh nise, pass chiah ka ngai io, pass a remchang lo hle in ka hria.

Tin, hemi avang hian buhfai man pawh a sang chho hle a. C.Rice ringawt pawh quintal-ah Rs 350/- a ni a. Fine rice Rs 412/- Super Fine Rice Rs 433/- a ni a. Chuvang chuan nasa takin kan tuar a ni tih a lang chiang em em a ni. Chini pawh nikum khan Rs 600/- pawh a tlin loh laiin tunah chuan Rs 690/- a kai chho ta a ni. Tel phei chu namen lovin a sangah Rs 444/- a ni daih a ni. Hei hian mipui min attack a ni tih a lang chiang em em a ni. Vawiin niah thingtiang leh khawpuiah pawh kan tam chhan chu hei ngei hi a ni tih a lang chiang em em a ni.

Tin, a dang lehah chuan mipui develop tak tak hma a, chhish lakna tur bill han pass nai chu hun lo hlein ka hria a. A chhin chu mipuin Vawk In ruak an en a, ration lak tur pawh an nei lo, pawisa evang em em a, harsatna tawpkhawk ram ina tawh laia chhiah lo lak hi a hur. lovin ka hria, chu chu ka rawn sawi dun a.

A iwp bera chuan, Power Minister awmna lampang vengah kan awm a. MLA ngawt pawh 8 iai kan awm a. Session hma chuan Electric eng kan hmu tha viau nai a, Mahse hei tunah chuan, lehkha chhiai tur a tam teh lul nen, power kan hmutha lo lutuk hi a vanduai thlak em em mai a, hei hi pawimawh ka tih em em avangin kan sawi a ni. (Power Minister thlak a ni tawh), ka lo hre lo anih chu. Mahse min lo hriatpui tho sc Minister ka duh a ni. Tin, Lunglei District jinhmun, nikhatan quintal sang chuang kan mamawh laia quintal 180 chauh mai awm hi, Minister in-charge supply khan min rawn ngaih pawimawh sak se ke duh hie a ni. Hei kan bill hi a lo luh dar hrim hrima dik lova, ordinance copy kha a awm lova, tin, ordinance tih chuk chuk chhan ziahna (Statement) a awm lo bawk a. Kan dan in a phut a awm loh avangin pass ngaihna a lo awm lo a, chu chu kan sawi duh a ni.

Ka lawm e.

PU AICHHINGA : Pu Speaker, kan bill pass tura hi tax lakna a ni a. Kan ngaih-thlak tawh angin a Technical a hi a fuhlo hrim hrim mai a. Chuvangin he bill hi he Ho-use zahawm tak hian a pass theihak ka ngaih lova. Adang iehah chuan he tax lakna a ni a. Mi haua leh chungnung zawkte hnena chhiah lakna a ni a, mahse mipuite min tax na a ni tih a chiang a, chuvangin hei hi tun atana pass chiah chuan ka ngaih lo.

Tin, chu bakah he tax lak kan tumnate hi phai lamah tax an lo lak tawhna vek a ni a, heta kan lo la leh anih chuan tax lak nawnna a ni a, hetiang chi hi chu kei ka ngaihdan-ah tax lakna a rawn tih loh nise ka duh a. Tunah pawi hian sawrkar in proposal a siam, tax lak lohna materials ah hian tax lak tur anih tnu kan lo hria a. Khulama tax an lak tawhna lo tax nawn veleh hi a fun lo hrim hrim a.

Tin, chu bakah chuan mipuite hi tax la lakna tlak kan la ni lova. Sawrkar in tax lakna tlak turin mipui hi mir siam phawt sela, chumi hma a tax

lo lak nawn hi. Kan ramin a mamawh tih chu kan hria a. Amaherawh chumipui tuar lohna zawnga tax kan lak thiam hi a tul dawn khawpin ka hria. Dik takah Aizawl khawpui ah ngai pawh in tam tak nei, hause tak tak an awm. Chung in neitu, mahni luah baka indang la heite hnena hian tax sang deuhin laksak ila, mipuiin an tuar loh tur anih teh reng nen. Mipui tuar tax lakna rawn siam leh thin a hi, kei chu tulin ka bre lo. Chuvangin he tax mipuite tuar tur leh a pe tu dik taka chu mipuite kan nih dawn avangin mi harsate kan nih avangin he tax hi lak theihah ka ngai lova. Chuvangin kan Minister pawh hian he bill hi withdraw leh mai se tih clu ka phut a ni.

Ka lawm e.

PU R.TLANGHMINHGTHANGA : Pu Speaker, khawlian khuaah Baur a an iai mek a ni, tihte kan lo hria a, chu chu a chhan ka zawh chuan buhfai a awm lo a ni an ti a. Saitual atarg a pek a ni a, a phurh duh lo a ni chu chu tunhnai thil a ni a. Petrol man a to tak avangin phurhman a hniam ta a ni tihna ang a lo ni a. Chung te te chu, tuna harsatna kan tawh mek a ni a.

Tin, kan House a kal sual lohna turin tiin tunah khan an rawn kawhmun a, ordinance siam a, chu ordinance siam chhan statement awm hauh lova, kei mahni dan ngei bawhchhe turah chuan ka in ngai lova. Tuna kan bill sawiho mek pass loh hi tu tan pawh a him min thlir mek tute hian min nuihzat ang tih a hlauhawm a ni. Chuvang chuan he biji hi sawi zui zel loh nise, pass nrih lo mai ila ka ti a ni. Kan dan i bawhchhe lo ang u.

Tin, a thu hrimah kan ram a Tax lak kan sawi thin a. Chief Minister ngei pawhin a sawi uar em em chu, "Chawmhlawm kan ni" tih hi a ni. Chu chu tuman kan hnial lo, amanerawhchu chawmhlawm te hnena chhiah lo lak hi a awm em tih lai kha, tarteku ngaihtuah a tulin ka hria. Kum 20 lai development leh hmasawna kawng dap thei lovin kan awm a, chu chu a hrechiang bertu chu India Sawrkar ropui tak a ni a. Tah chuan remna kan nei a, mihring nunphung pangngai in khawsa ve tan teh ang kan ti a, hma lam pan turin hma kan chhep chhova, Industries a awm bawk hek lo, kan sawrkar te inthiam lo lo suh sela, kan ramah resource a awm lova, tax laksak tlak kan awm lo a ni. Chuvang chuan mipuite develop phawt a, midangte dinhmun kan phak vena tura hma lak a chulam hawi Principle leh poliby nei a, India sawrkar kan dawr thin hi a duhawm khawp a ni.

Kum hmasa khan kan hriatsual anih loh chuan cheng vaibelchhe 34 chu kan lo tum thei ang, tia sawi a ni a. Cheng vaiblechhe 4 pawh kan tlin lo anih laiah kan sawrkar hi in thiam lo awm tak a awm in ka ngai a. In thiam lohna tur a awm lo. Keimahniah resource a awm lova, Industries a awm lova, mite hnena independ vek kan ni. Pawn lamah anni chuan an produce a, chumi hruah tax an la a, chumi an lak tawh hnuah thei leh thei lova kan lak, a laluttute pawhin an thei vang nilova, a tulna avanga sawrkar ten an tanpuina te subsidy te nei lam, chutih

laia heta tax lo vawm a hi a hun lo a ni. Chuvang chuan helaih hian kan sawrkar te in inthlahrung lutuk ang tih ka hlauva, inthlahrunn tur a awm lo. Kan dinhmun kan hau in en hian, kan in hrechiang a, min hmuchiangtu Central sawrkar pawhin min hrechiang leh zual a. Chumi avang chuan inremna thuthlungah pawh Deficit reng reng chu Central sawrkar in a tum ang tih a ni. Chumi avang chuan kan Deficit tur a ni tih lam a ni lova, kan Deficit down a ni tih a hriat avangin Central sawrkar in a in remna a lo ziak diam a ni. Chu chu hman tangkai thiam a tha khawpin ka hria.

Tin, tax lakah khan min an lo la thin a, kum tin 3 paise lek lekin an lo tipung thin a ni ang a. Opposition Leader in a sawi arg khan a let 12 a tihpun hi tuman min thiam ka ring lo. Tin, a technical a kan tihsual ah khan, ordinance ah 8 paise in super anih lain hei kan bill ah 5 paise tih chauh a ni a. Chumi a rate tih danglam leh modified-na i chhan Explanation leh a statement a kha kan neih loh avangin vawiinah hian chianglo, takin kan awm vek a ni.

Vawiin nia pass su su lo hian hun dang ala tam a, Tu sawrkar pawhin pawisa kan lalut tlem, budget Deficit thin thuah in dem zawng a kan intihna lam kha, hlaauthawn turah ka ngai lova. Chuvangin helai hi venthawn tura awmin a lang lo, fimkhur taka kan tih erawh chu angai a ni. State dangah pawh an ti alawm tih avanga tive ngawt thei kan ni lo. Theitawpa sawisak, dama chhuak him hlawl kan ni. Mi ten mawphurhna in bel hi tive ngawt turin tuman thiam inni phut chuang lo. Chutaka chu Central sawrkar-in min phut anih pawhin Financial Restriction ah te min han fiamve chu a awm tho a lawm, a tak tak pawhin min phut a ni thei. An hriat thiamsa an sawi duh lova, mite kaldan phung pangngai, ang a min tih an tum a ni tih hrechiang ila, chutah tak chuan tlanche mai lovin kan Chief Minister pawhin uar taka a sawi thin "Chawmhlaum kan ni" a tih lai kiar hemi tax em chuan in vawm zui lo ila, he bill hi ngaihtuah leh atan deh ni mai se, tih chu ka rawn sawi duh a ni e.

Ka lawm e.

PU P.C.BAWITLUANGA
MINISTER

Pu Speaker, hei kan bill pawisa -pawh a kan chhiar mangloh, paise 8/5 emaw lek lek kan lakkhawm a, 50 lakhs emaw rawn rel chhuak hi a fintlhak hlein ka hria a, a lawmawm ka ti takzet a ni. Hei a ziah zelnaah hian tun a kan pawisa neih sa, la pharh tur a hi, mipuite tan, mipuite hman tur, mipuite ta a ni a. Chu chu khawih che miah lova, Petrol-ah 8 paise, Lubricants-ah paise lek a han tihpun a, lakhs 50 lai lo tlingkhawm thei tur hi a lawmawm hlein ka hria a ni.

Kan naihthlak tawn, sawitu tam tak khan, chhiah chu kan pe tur a ni, an tih a, thil an hresual palh nge an tum ve reng ka hrphak lova. Tuna kan han hi 1973 atang a ding tawn a ni a. Chu chu kan khakh chho tang targ a, 1992-ah kan awm tawn a, thil ther leh a hran a hraia tih but but ni lovin, Motor Spirit ah Re 1 zelah 8 paise la ta ila, tih a ni mai a. Paise 8 chu hran ngaihna awm reng reng lo a ni a. Lubricants-ah an titem

leh sauh a, 5 paise nise tih a ni a. Dessel-ah pawh chutiang bawkin kan pawisa neih tur engnge anih kan hriat hma len chu chu khawih che lova, 50 lakhs kan neihbelh thu tur baka rawn rel thiêm Sorkar awm hian ka hre thei lo reng reng a ni.

Nichin khan kan han sawi a, chhiah pek chungchangah khan, mipui leh Sorkar kan dah hrang lek lek mai a, Democracy kan ti reng chung hian, thlina fim tak a kan thlir chuan Sorkar hi mipuite siam, mipuite ta, mipuite tan a ni. Mipuite aiawh a roreltute hian, mahni ta tak tak ang, a enin pawisa luan luhna cur chu, heta Sorkar hnathawkte, Motor neitute, Zokhua lan a Kangva & NLUP semna etai te, a ni leh ta vek a ni. Chuvang-in heta chhiah kan lakna tur (indirect tax a ni a) a tlang-pui thuin Motor, Cil zuk hmalu pha, Nichin khan Khawbung bialtu khan a bialte pawn hman Rs 90/- a ti a Za chuang pawh a ni ang, a dik chiah chuan Khawbung zawng a hla em a ni. A hla atang na na na chuan senso beiikhawm bi a tam lo thei lo a ni. Tualchhung leh tualchhung lo chu han tehkhin ngafhna a awm lo reng reng a ni. Vawiin ni a kan bill hi thil lo awm tawh, tlem hafi belhchhah klak a. Mipui mamawh atam si a. School Tax bu pawh a to lutuk, Subsidy a theih lawm ni, Subsidy turin chutimai a tih hleihtheih a ni lo. Chutiang bawkin Sawhthing pawh, Subsidy tur chuan Sorkar in pawisa a neit ve langai a. Tin, Sorkar hnathawk post kam neih tawh, pawisa a awm Ich avanga la lak theih lohte pawh kan nei a. Kan mamawh inhawh hrak mai si sum pui tiche lova, tlem tlem kan lo lakkhawm mai 50 lai tling thei tur, a lawmawm hian kan hre lutuk a. Theih chu nise Minister dangte pawh hiar awn chhawpchhuak zut zut maise ka ti hial a ni.

Tin, mi retheite kan ti a, buhfai awmloh thute pawn kan sawi tawh thin a. Themah chuan tak kan introduce hma pawh khan kum dangah pawh hian buhfai thlen that loh a tam em mai, chuvangir tax vang a ni lo tih li an chieng em em khawp mai a. Sipai in min chawm hum hum lai pawh khan tumahin chhiah an chawi Ic. Sorkar leh Sipai in mipuin an enkawl a, tui in tur nen lam. Chutihlai pawhin chhiah an chawi lo, a thlen lohna vek vekah chuan a thleng chuang lo a ni. Tunah hian duhthusam ah phei chuan chhiah tam tak tak pe ilay chu chuan a kilkhawr lai ber berte pawh Motor-in tlawn vek sela, kan that tlanna tur a ni zawk. Tunah Motor neite atangin tlem tlem kan lo lak hi thil tangkai tak a ni dawn a ni.

Tin, Buhfai narsa leh mimal ram leite an ti a, in zawnna a nei lo reng reng a. Amah-erawhchu hriat thiamna thui tak ka nei a. Nakkum kum leh lawk an chuan kan dam ang a, inthlan kan hmabak leh mai dawn ania. Ruah a sui dawnin gernpawngir vung a chhuah thin tih ania. Inthlan dawn hraih hi chuan ken ti thar thar mai dawn zawng a nih hi. Khatiang kha thil kalhmany a nih avangin thui tak chu ka zu hrethiem tho a ni.

Vawiinah hian miretheite pawhin nitina kan mamawh ang chi ni lova, mihausa leh awm theite khawih ang chi te hi tax !akna tura kan han ruahman hi, chu pawh chu pawisa tlemte 8/5 lek iek khawih hi, i pun hrat ang u. Chutichuan a lo berah pawh 50 lakhs kan hmu ang a, chu chuan kawng, school text bu etc. kan ti thei dawn a ni. Tichuan he thil an rawn chhawp chhuah hi

mawi ka ti a, tha ka ti a, kan pass thei tawh mai lawm ni tih kha ka rawn dimpli ve a ni e.

Ka lawm e.

PU VANLALNGENA

Pu Speaker he bill, Taxation Amendment Bill, 1992 an rawn chhawp chhuak hi lawmawm ka ti a. State puitlingah kan kai

a, puitlinna kawng kan zavh zel a. Sorkar hian pawisa a nei mai lova. Hetia chhian tling khawm hi ram siam nare kan hman a ni ngawt mai a ni. India Sorkar pawhin chhiah tling khawm hi an pawisa hmuh nan an bman a ni. Tunah plan-ah cheng vaibelchhe 160 vel min pe a, Non-plan-ah vaibelchhe 245 vel min pe a. Indi Sorkarin vaibelchhe 400 vel min pek hi, hetiang chhiah atanga kan hmuh, min pek veleh chhewn a ni.

India Independence-na kum 40 chuang tawhah pawh Mizoram hian contribution kan la nei blem hle a. Tunah chuan a neitu kan nih anga kan thawh hi a ngai ve tawh a ni. Tute Sorkar lai emaw ang a, in pai mai mai a, mikhual anga thawk thei kan ni tawh lo. He Sorkar-i India ram leh Mizoram hi ka ta a ni tia ngaih-tuahna a rawn siam ha a dik a ni. tam tak atangin sawiselna a io lut ang. Mahse thil tha siamna tur a nih chuan a hlauhawm miah lo. He bill hi kan hmangin hetiang hian kan lo tipung tawh a. Sawisel leh rit ti an awi reng reng lo. Amaherawhchu Pu Speaker, i veilam aniten ti em ema an tihna chhan hi ngaih-tuah teh, he ram hi a neitu anga an en-thin loh vanga ni tlat a ni. Chu chu pawi ka ti tak tak, mikhual anga thawh theih a ni tawh lo. Neitu anga kan thawh a ngai tawh a ni. Chuvangin he bill hi kan pass a tha a ni. Hetiang kan pass duh lo a nih chuan, hnatiang nia phun phun thin ang a ni. Khua leh tui tha leh dik tak ten hnatiang an sawisel ngai lo. Chuvangin India ram, kar ram siam nan hei hi a tui a ni.

Hei bak pawh hia he Sorkar hian bill a la rawn siam zel ang a, hei hi a neitu anga ngaih-tuah lo tan chuan a hanthlak reng a ni. Mahse, a neitu tak tak chan chang, he ram hi ka ta a ni titu tan chuan tih loh theih a ni lo. Sawrkar in pawisa dang a nei lova, mipuite chhiah lak khawm hi kan hman ciu a ni. Kan buhfai te pawh man tlawm zawka kan lei theih chhan te chu mipuite chhiah kan sawi vang a ni. Haryana buhfai te, Punjab buhfai te, man tlawte a kan lo ei theih dan chu, chu chu mipui thawh khawm a ni a. Chuvang chuan kan theih ang ang kan thawh hi kan thawh hi kan tih ve tur a ni. Kan sakhuana leh Bible ngei pawhin thawk turin min ti a. Eng-mah thawh chhuah tum lo, sawisel tum ringawt kan nih chuan kan ramnhi kan siam hauh lovang. Tin, a hnial lampang rawn sawi kha chu, phunchiar, thiltha duh lo, kawi ve hrim hrim tum angah min an ngaiin ka hria a. Thil tha siam duh chuan in hnial chiah ka ngai lo. Chuvang chuan a hnial tur chuan rawn sawi tawh lo se ka duh a, kan lung-rual tlang hlein ka hria a, chuvangin hei hi sawi thui pawh ngai lovvin pass tawf mai il tha im ka hria.

Ka lawm e.

PU J.H.ROTHUAMA

: Pu Speaker, kan ramah hiau
thil siamna hmun lian pakhat-
mah vawiin ni thlengin kan
nei lova. Tin, Rel kawng lo

lut pawh chhawr tham loh tawite a lo lut a, kan harsatna
min phuhruk tham lo. Tin, kawngpui tha National Highway
pawh tih tham kan la nei lo. Tin, Electric Power develop-
ment bulpui vawiin niah hian chhawr tur kan la nei lo bawk.
Kum engzatahnge chu chu kan puitlin dawn kan sawi thei lo
a ni. Chuvang chuan kan ramah thil engmah kan hman mai
tur min rawn siam sak si lova. Keimahnin mipui lam atanga
tax kan phut leh si a nik chur hei hi kan sorkar hruaitu
te pawhin hria se a tha in ka rin, a, plan discussion ah
pawh kan tih ve tur a nih chuan, Mizoram hi min developed
ve phawt rawh u. Mizoram mipuiin thil kan thar te hi min
lei sak ve phawt rawh u. Ahrahna tur min zawn sak phawt
rawh u, chutianga engkim min tih sak chuan Mizo mipuite hi
tax pe turin kan inspih ang.

Tin, cax hi kan chawi ve ngei
ngei tur chi a awm a, chu chu kan in hman te kan davr hmun
te hi a ni. Sawisel tur a awm lova, kan chawi tur a ni.
Amaheawhchu, vawiin nia pass kan tum hi kan enhian chuan
mipui phurrit mai a ni tih hi chiang takin a lang a ni.
Hetah hian la lovin, kan lak pawhin a 'ming chauhin la ila,
kan sorkar kal dan hi a ti danglam chuang lovang. He 50
lakhs hian Mizoram hi nuam takin min siam tham lo tih hi
vawiin niah hian helai a awm khawm te hi a hrechianstute
kan ni. Chuvang chuan leng 8p. lek lek kan han tih kha a
lek lo a ni. Rs 100-ah Rs 8/- a ni a, Rs 1000/- ah Rs 80/-
a ni a, Rs 10000/- ah ks 800/-. Chuvangin Mizoram hian
kum khatah petrol engzatnge kan lak ? Vawiin niah kan tax
pekk manah engzahnge pawissa kan sen ? tih hi kan en tut a ni.
Keimahnin dinhmun kan in thlir a, mipui dinhmun thlir lova
helai a thu kan sawi tih chuan kan sawi fuhin ka ring lova.
Chuvang chuan kan mipuite ram kan hmangaih a, mipuite kan
hmangaih a nih chuan, mipui mirethei zawk dinhmunah khan
kan zu ding ve tur a ni. Chutiang nilawa, ka hmaa member
zahawmtakin a sawi anga mipui dinhmun zu chhui chiang lova,
heta tanga ram hmangaih nai chu a harsa lova. Chuvangin a
bul atanga kan rat kan chei dan tur hi uluk taka chhut a
kan tih a ngai a ni. Chuvang chuan vawiinnia tax kan tih
hi a la hun lo a ni lawm ni ? kan tih pawhin a sang lutuk
niin ka hria a, tlen deuha tih chhoh zel a, sorkar kan
kal chho zel a, Central in kan mamawh min rawn pe tho a,
chuvang chuanin mipui kan lo in tih recheih hi a chuang
mai mai niin ka hria a, chu chu kan sawi ve duh a ni.

Ka lawm e.

S P E A K E R

: House Leader-in han sawi sela,
chuni zawhah han khaikhawm sela.

PU LAL THANHAWLA
CHIEF MINISTER

: Pu Speaker, tuna Bill kan sawi
lai hi a tlangpuaia ngailthlak-
in a ngaihtushna hmang chin
chu Opposition kan ni emaw,

Treasury Bench-ah kan thu emaw kan riklu chu a in a ng a
ni tih chiang takin a lang a. Opposition lama hotu deuhue
chuan a principle-in tha an ti ve hrim hrim a, amaherawhchu,

khailai laiah emaw chuan ennawn ngai a la awm a ni an ti chauh a, khami rilru kha a zahawm viau a, a lawmawm a. A then erawh chuan hetiang hrim hrim hi an rawn ti a. Engrawhnise, a tlangpua ngaihdanah chuan (in principle) hemi bill hi tha titu an tam a ni cih a lang a. Amahe-rawhchu a neuh neuh lai erawhchu ngaihd-n a in ang zan lo a ni tih a lang thei a ni. Chumi kan sawinaah chuan sawi kai ciat diat eng eng emaw kan nei a. Chu chu ka sawifiah zo kher lo mai thei rain han clarified ka duh a. A bill hrim hrim sawi hma in kan ngaihtuah phung sawi ka duh a.

Shillong-a Mizoram House tuna kan Juah lai khu, tunhma kum 1', 15 emaw kal taah khan Jeina chang lo hria ila chu nuri 5/6 vela lei theih a ni ang a. Nuai 12 te a ni ang a. Tunah chuan lei an phal lo hrim hrim bakah February thla tawp khan chhuak turin min ti tawh a ni. Chuvang chuan a man tlem zawkte lei a rem-chuan loh avangin, tuna kan lei, Shillong-a hmun tha lai ber, Meghalaya Tourism Corporation in an luah muk, lei an tum chu official responsible tee an en hnuaah kan lei thei ta hi lawmawm kan ti hle a ni. Aman thuah kan barsat deuh avangin instalment a pek pawh rem min tih sak thei zei a, kan lawm hle a ni.

Tin, ram lei chungchang hi tunhmmaa tih ang, land aquisition Act hmang lova tih mai mai hi a tlo lova. Court-a inkhiu ralah a him lova. Chuvangin Land Acquisition Act hmang hirin land kan acquire a, chuvangin Land Acquisition Officer te ruahmannna riak lam-ai. Sorkar hi a kal thei chuang lo a ni. Chumi chhunah chuan negotiation an tih tlema in neptlak cheih te pawh a awm nuala, theih lem loh t-pawh a awm a ni. Tin, ram lak thuah, ram nei zau te chu wihausa te an ni deuh zel a, chutiang milian leh awm theite ram hrim hrim zawn ni lovin, ram remchang deuh zawn a ni zel a. Chuvangin Sorkarin a mamawh phawt chuan a lei zel dawn a ni. Ram development atan a tul yang a ni. Land Acquisition Act huenga tih a nih avangin High Court ah te min lo challenge mahse kan buai loverg.

Tin, member zahawntek Khawzawl bialtuin Water tariff chungchang a rawn sawi kha a dik a. Tax etc. rate increase reng reng hi rambuai vang pawh a ni ang e, a tir ami a la ni deuh vek a ni. A tir ami a nih deuh vek avangin tunlai rate mil tura han tih chuan a sang viuu lo thei lo thin a ni. Entiran, Zoram chhiah kan tih Rs 2.50 hi 1953 ami kha a ni a, vawlin thlengin tih dang-lam a la ni lo reng reng a ni. Khatih lai rate nen khai-khin chuan lo tipung dawn ta ila, Rs 25/- ai chuan a hniam lovang. Rambuaiah kum 20 lti kan awm avang pawh a ni ang, a hun taka tih loh a tam a, chutiang zelin water tariff pawh fix tirh atangin Rs 30/- a la ni ngar ngar a, chuvangin 100% a tihpun pawh khan. tui an hmuh that chuan tuman na an ti lova. A aherawhchu a tehna metre hman nise, a tha ang tih ngaihtuahna a awm a, mahse hei a tha dawn lo a ni ang. Tin, connection nei zawnj zawng company-in an pe thei dawn lo tih chu Department lam pawhin a hrs t-tawh a, tunah hian review loh theih lon a ni dawn a.

Tin, Memorandum of Settlement ah kan deficit zawnj zawnj Sorkarin kan khuh ang an ti tih kha, hriat sual pain ? nin ka ring a. 6(a) ah The centre will transfer resources to the new Government keeping in view the change in status from a Union

Territory to State and this will include resources to cover the revenue gap for the year, for the year a tiha kha hemi transition year ni ngei tur a ni a. Khami transition year a revenue gap a kha cover kan tum ang a ti a. 6(b)-ah chuan Central Assistance for plan will be fixed taking note of any residuary gap in resources so as to sustain the approved plan outlay and the pattern of assistance will be as in the case of special category state. Special category State hi 2 kan awm a, chungmi te kar enkawi ang'n kan enkawlang tih mai a ni. Chuvang in consolidated fund of the union tin kha chu a lang tel lova, deficite zawng tih kha i lang tello ani. tin, residuary gap a tih chu central in a sum tur tih ang chi kha, plan a club-in tih ang khar spec' al category State enkawl angin tih ani a. Special category danna chu 10% loan 20% grant a ni a. Chu chu midangtr ai a duhsak bik kan nihna a ni, kha kha hriatsual pah anh ka ring.

Tin, tax kan han tih hian kan rilru a langtel fo chu, Aizawl ah milian tak tak, in tam tak nei, heng te hi kan tax ve ngailova, tih ani a. Session kmasa ah khan kan la hriat reng chuan, in tam tak nei, mi luah hawhtir, tin, ram ruak zutak nei, Sorkar in a duh chuan acquire a, sum tam tak tih kha, tax tura ruakman mek ani a. Minister in-charge in a la rawn tj anga.

Tin, buhfai vang te hi tax realise vang ani hran lova, kuanin hian buhfai a awm pawh a hasatna kan tawh hi hriat tian a tha hle a. A chhan chu, kuminah hian carriage contractor te hian nikum rate ei a hniam vekin an chhang sui. Chu chu an fail kha ring chungin, a chhangtite hnena an pe a. Pelo se Court of law a an kal chuan a buaithlam thei a, hlauh ang ngelein tunah hian a buaita a an failed ta fur reng ani. Nikum rate aia hniam zawk a an chhan vang ani. Tichuan tunah hian nikum rate ang tal a ti turin an nawr a. Furtui tiak hunih, air drop emaw truck kal theihna reng a, Jeep a senso tam zawk e tih ai chuan tiin tunah hian a enmek ani. Chutiang chu anihavangin, tun hun hi kan thleing ta ani.

Tin, Vawkte in ruak hian Sorkar engti kawngzawng mahin a reflect lova. Heng vawkte in ruak te hi ringtu thahnem ngaite chuan tawgtai sak an tul hle ani. A chhan chu khawngaihn thil thlawn pek pawh dawng hlei thei lova, rilru kawi tawhte anni a. A clang puiin thingsul, Tlunghel bial vel ah chuan 84% an hlawh-tling ani, Vawk vulhtu te.

Tin, tax tih hian mipui a khawih lo thei lova, a hun pawh hi kan mamawh hun apiang hi a nimai awm e. Tin, mipuin mamawhtu kannih hi an hria a, ringtu annihna atang pawhin ar hria a, mipuin tax pek hrim hrim hi an hrehlo a ni, khawi khawi emaw atang a sawi hnawm tum a an beih pawhin, mipui an phunnawi lo ani. Amaherawhchu mi hnuai hnung zawk a inngaite leb mirethei ter an tawrhloh theihna ang ber tur ngaih-tuah in sorkar hi a bua em em ani. Chungte avang chuan taxable item pawh tihlem ari. Tin, Zoram chhiah tih pawh 1953 ami ani a, tih pun tawh awmtak ani a, mahse direct tak maia mipui a khawih avangin, zawimuang : ngaih-tuah a tum zawk mi.

Tin, Pol taxation leh aman chung chang kha, Minister in a rawn sawi dawn takna in, N.E. area ah hian in kan rate h' a hniam ber lawrlaka. N.E. State a kan thenawmte tihdante on in, tin, a pawisa a tax lak tih pawh mi tih dan tho a ni mahzawk a, kum khua pawhin awmse tuman an nuihzat reng reng lovang. Sorkar kalphung, taxation tihdan phung Ind'a ram State thenkhhat pawhin in uman mek a ni. Chuni an tihdan en a, a na lo thei ang b'rin, alhachhuak ram A'sari te pawhin an lak laia, laichhuakve lovin lo lakloh ngatkna a kawng chuang lo ani.

Tin, engkim tihsak ngai tih ang chi kha, kan awmdanturah ngailova, theihtawp kan chhuah anga han theih tawp bakak India Sorkar leh Pathian pawhin min carpui ve ang tih kha kan ngaihdan zawk ani a. Chutiang atan chuan, mipuite pawh kan pusechek zawk ari.

S P E A K E R : Minister in han wind-up sela Bill pass pawh han dil nghal mai sela.

PU J.LALSANGZUALA : Pu Speaker, a technicallity chungchangah kan member zahawm-tak pakhat khan a rawn sawi a. He ordinance ni 30.12.1991-ah

Gazette ah chhuah vek a ni . Chu Gazette copy chu memberte hnena pek vek anih avangin b'elaia rawn sem leh kha tul Jo'ah kan ngai a ni. Kha Gazette ah khan a tul dar Governor khan a rawn sawi bawk a. Tir, tuna a rate kan rawn propose hi a rate vawi leh khata sang ta vek a ngai/sawi member thenkhhat-te in aum a. He rate hi 1973 hnuah vawihnih t-h danglam a ni tawh a. 1989 Budget Session ah khan mandment b'masa chu he House zahawm-tak h' an a pass tawh a. Mizoram Gazette-ah 1.4.1989 khan chhuah a ni . Chu chu Mizoram Act No. 5 of 1989 tih a ni a. Tin, 1990 Budget Session-ah vek khan pass a ni leh a. Tuna kan han tih hi a vawithumna a ni. A rate pawh a sang thut lem love. A hma in petrol hi litre khatah Rs 14.05 a ni a, tuna rate hi Rs 15.05 a ni a, cheng khat (Re 1/-) in a pung a nih chu.

Tin, mipui lampang khawih chi, truck te, bus te, diesel lampang kha a tlem thei ang bera tih kan duh a. Chuvang chuan litre 1-ah Rs 4.85 ni thin kha, tunah chuan Rs 5/- a tih a ni a, litre kh-t-ah pawisa 15 in a pung a nih chu.

Tin, thil hralhah tax ti lova a pawisaah tih kha a percentage sawina mai a ni. Sale tax leh thil dangte a percentage a kal vek a nih avangin, hei pawh hi chutiang a tih chu tha zawkin kan hria a. Chawhma lama kan sawi angin tumpma chuan a fixed in kan ti a, tunah chuan hetiany zawng bian kan ti ta a ni.

Tin, supply movement chungchang-ah House Leader khan a rawn sawi tawh a, Buhfai, chini etc, man sanna chhan hi hemi petrol leh diesel man san vang a ni hran lova. Kan Membercer in hre vek a, India ram economic policy hi subsidy lam ti tlem ilo, kut hnathewktute tiawh chhuah man san sak lih tih a ni a. Chung avarca chini te,

Tin, double taxation tih chung-changah engvanginng phai lam a tax an lakna tawh kan lak leh ang tih kan member zahawmtak khan a ti a. Tax lakra chi reng reng hi double taxation a ni deuh vek a. Sumbawng bungrua pawh sumdawng tuten Foim 'C' hmangin 4% chawin phai lam ami an la a, chu chu helaiah local tax kan la leh ta a ni. Chu chu state dangte tihdan a ni. Tin, Petroleum product-ah phei chuan an siam chhush rual rualin Excise duty an ti a, pek nghal a ngar a ni. An han kralh chnuah sale tax an la a, retailer hovin an la leh ta chauh a ni, a third stage-ah keini chu kan awm chauh zawk a ni. Hei hi chu Petroleum product chang nilo, commodities dangah pawh a ni vek a ni.

Tin, railway chungchang, kan member zahawmtak khani development thuan a rawn sawi a. Mizoram rail kawng lo lut tura tih a nih Jai khan Sairang thleng lo lut tura plan a ni a. Chu chu 96 Km a ni a. Railway lam leh India Sorkar khanin stage hnihnin ti ila, sum leh pai harsat avangin. Bairabi ti phawt ila, chutah Sairang an ti a. Tunah biam Sairang thleng survey hmaa tih tawh kha, tih that leh tur-a ruahman mek a ni.

Tin, kan member zahawmtakin a rawn sawi section 2, para 1, sub-para 2-a naya 5 tih leh ordinance a naya 8 tih kha, hei hi chhut sual palh liau liau a ni a. Kan member zahawmtakten min lo ngaihthiam ka duh a. Ordinance ami ang khan naya 8 tur a ni. Tin, kan memberten in hr'it ang-in hmanhmawh thilah ordinance siam a ni a, chu chu Session hmasa berah pharh tur tih a ni, 31.12.1991-a chhuah a ni a, vawi'n hi kan thuitkawm hmasak ber a ni. Ordinance a kan tihna chhan chu Statement of Objects and reasons 3.3.1992, Assembly Secretariat in kan member te bill a thawnnaa a ziak ang tho kha a ni. A cihan chu a dang larna engmih a awm lo. Chumi base chuan kan Governor pawhin heti nian a ti a, chhiar min phaisak bawk ja. 'Where-as the State Legislature is not in Session and the Governor in satisfied that circumstances exist whose surrendered it necessary for him to take immediate action' a ti a. Hemi a en base na hi kan bill a statement of object and reason a tih ang chiah tho kha a ni.

Awle, Pu Speaker, The Mizoram (Sales of Petroleum and Petroleum Products including Motor Spirit and lubricants) Taxation (Amendment) Bill, 1992 chu he House zahawmtak hian min pass pui turin ka ngen e.

PU ZORAMTHANGA

: Pu Speaker, kan business rule pawh kah leh mipuite tawrh tur, chhish a let lo chuang a pung bass puinuah hian keini chu kan awm thei lovang, keini chu kan chhuak ang. (An chhuak nghal a).

S P E A K E R

: Minister Pu J.Lalsangzuala'n
The Mizoram (Sales of Petroleum
and Petroleum Products including
Motor Spirit and Lubricants)

Taxation (Amendment) Bill, 1992 tih chu a rawn pulut a.
House phal nain kan ngaihtuan a, rei tak kan ngaihtuan hnu-
ah pass a rawn dil a. Tichuan pass remti' zawngin "remti"
han ti teh u. (Memberte - "Remti") Remti lo kan awm em ?
Tichuan House zahawntak hian The Mizoram (Sales of Petroleum
and Petroleum Products including Motor Spirit and Lubricants)
Taxation (Amendment) Bill, 1992 bu lungual takin kan pass
a ni.

Vawiinah bill tam tak introduce
e ni a, pahnih kan pass a, e lawmawm e.

Naktuk 10:30 A.M. ah kan inkhawn
leh ang.

3:10 P.M.

• • •

....155/-